NOVEM JAARGANG No. 15084 DONDERDAG 4 NOVEMBER 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Redacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

iet de prinses maar e regering houdt vast an huwelijk in A'dam

AMSTERDAM (ANP) — Voor de Nederlandse regering zijn er doorslaggevende redenen om het huwelijk van prinses Beatrix met Claus von Amsberg, ondanks de bezwaren die daartegen van bepaalde zijden zijn geuit, toch in Amsterdam te doen plaats vinden. Het A.N.P. verneemt van betrouwbare zijde, dat er bij de prinses en haar verloofde tijdens een gesprek met vertegenwoordigers van drie joodse kerkgenootschappen zoveel begrip voor de situatie bestond, dat er bereidheid was om dit daadwerkelijk te tonen door een andere plaats voor de huwelijksvoltrekking te kiezen.

Het gesprek met de joodse vertegenwoordigers vond zondag plaats in de ambtswoning van burgemeester Van Hall van Amsterdam. Dit gesprek geschiedde op verzoek van het verloofde paar. Volgens een gisteravond door de kerkgenootschappen uitgegeven gezamenlijk communiqué is van beide zijden openlijk en zonder terughouding gesproken. Er bleek bij de minister-president, bij de prinses en evenzeer bij de heer Von Amsberg een volledig begrip te bestaan voor de gevoelens die leven bij diverse groepen van de Nederlandse bevolking, die onder de Duitse bezetting zulke ontzaggelijke verliezen hebben geleden. Dit begrip wilden de betrokkenen ook laten meewegen bij de beslissing waarvoor de regering stond.

Enkele dagen later heeft de minister-president de kerkgenootschappen in een nadere bespreking meegedeeld, dat er voor de regering doorslaggevende redenen zijn om het huwelijk toch in Amsterdam te doen plaats vinden, aldus het communiqué.

Over het gesprek, waarbij ook burgemeester Van Hall aanwezig was, wordt verder vernomen dat dit in een buitengewoon open sfeer is gevoerd. Mr Van Hall was ook tegenwoordig in het hieraan voorafgaande gesprek **van minister-president Cals met de vertegenwoordigers** van de joodse kerkgenootschappen en enkele Amsterdammers uit de kringen van het verzet en de oud-illegaliteit. De gesprekken die in de middag en avond werden gehouden in de ambtswoning van de burgemeester aan de Herengracht hebben vele uren geduurd. Bij het initiatief voor het gesprek van de premier met de vertegenwoordigers der joodse kerkgenootschappen en de verzetsmensen is burgemeester Van Hall nauw betrokken geweest.

ERDA TREEDT ORTIJDIG AF

E JANEIRO (RTR). — Een eerder dan in de bedoeling de bekende strijdbare gouvan de Braziliaanse staat ara, Carlos Lacerda, aftremaakte woensdagavond voor visie bekend, dat hij zijn aan zijn vice-gouverneur zou overdragen. Zijn opvolsociaal-democraat Francisco de Lima, die op 3 oktoer kozen, moet zijn functie op mber aanvaarden.

acht wordt dat de 51-jarige zich aan zijn zaken zal ijden. Hij heeft belangen op bied van publikaties en ades. Voor de televisie uitte n kritiek op de regeringspolin president Branco.

HE GUEVARA ZUID-AMERIKA

RID (AFP) — „Che Guevara goede gezondheid en vervult evolutionaire missie in een merikaans land". Dit heeft de se premier Fidel Castro ver-tegenover een speciale verver van het dagblad „Pueblo" adrid.

deze verklaring heeft Castro igd, dat Che Guevara (zoals Argentijn van geboorte maar ang minister in de regering) hem in april zijn ontslagaanhad overhandigd, geschreven evara's eigen handschrift. Hun eid was droevig en bewogen ge-, aldus de Cubaanse premier. eloof dat Che Guevara nooit Cuba zal terugkeren, „zo voegde er aan toe".

Samenzwering in Ecuador

AYAQUIL (AFP) — In de pro-Guayas in Ecuador hebben heidstroepen een uitgebreid plan een gewapende opstand ont-Dit hebben de militaire autori-in Guayaquil dnsdag bekendge-. De samenzweerders, die onder g stonden van Hugo Salazar Taen Rafael Echeverria Flores, n grote bedragen in dollars uit hebben ontvangen. De twee worden thans op een ge-plaats ondervraagd.

orts zijn vier mannen aangehou-die tot taak hadden jongeren rven voor guerrillatroepen in de ncies Guayas, Manabi en Los

gens genoemde autoriteiten zou ntdekte organisatie zijn cht overeenkomstig een in ana gesloten akkoord, met medeking van communisten uit Peru, mbia, Venezuela en Argentinië.

Waarschuwingslinie NAVO gereviseerd

SLO (NTB) — Volgens een meeling van het Noorse ministerie defensie heeft de militaire comsie van de NAVO de logistieke st van de Noorse luchtmacht zocht de mogelijkheid te overen van een kostenopgave voor verrichten van een algehele revivan de lange-afstandswaarschulinie van de NAVO welke van e tot de noordkaap strekt. Al twijfel aan bestaan of het welenswaardig is zulk een taak de NAVO op zich te nemen, dit ek is in elk geval een bewijs waardering voor de Noorse kunwat betreft het omgaan met ektronische installaties van het jaren in werking zijnde waarwingssysteem, aldus zei een ordvoerder van het ministerie. andere reden voor het NAVOzoek aan Noorwegen is volgens woordvoerder dat de kostenbereing in Noorwegen lager is dan in dere landen.

De Gaulle vanavond voor radio en t.v.

ARIJS (AFP) — De Franse preent, generaal De Gaulle, zal zich reeds eerder aangekondigd vond tot de natie richten, aldus de Franse minister van voorng, Peyrefitte, na de kabinetsadering van woensdag gezegd er enige nadere aanduiding te

eeds eerder is de verwachting esproken dat president De Gaulle deze gelegenheid zal meedelen hij zich al dan niet kandidaat stelt de presidentsverkiezing op 5 cember).



Premier Levi Esjkol heeft weliswaar de dinsdag in Israël gehouden verkiezingen voor de Knesseth (parlement) gewonnen, maar slaagde er niet in een absolute meerderheid te krijgen. Waarnemers menen, dat de vorming van een coalitie met veel moeilijkheden gepaard zal gaan. Foto: Premier Esjkol brengt zijn stem uit.

Synagoge in VS in brand gestoken

HOLYOKE (RTR) — In een synagoge in de Amerikaanse plaats Holyoke (Massachusetts) is woensdagavond brand gesticht.

Kongo wijst twee correspondenten uit

LEOPOLDSTAD (RTR) — Twee buitenlandse correspondenten in Kongo Jean-Marie van der Dussen van het Brusselse blad „La Libre Belgique" **en Yves Losay van het Franse persbureau AFP, zijn door de** Kongolese regering uitgewezen wegens het schrijven van opruiende artikelen en inmenging in de binnenlandse aangelegenheden van het land. Premier Kimba deelde de buitenlandse persvereniging, die namens de twee correspondenten een protest indiende, mee dat de regering nog steeds instond voor de persvrijheid, maar dat men zich niet met de binnenlandse aangelegenheden moest bemoeien.

CASTRO VERBIEDT EXODUS UIT CUBA

In afwachting van instelling luchtbrug

HAVANA (RTR) — Cuba heeft elk vertrek van vluchtelingen uit het vissershaventje Camarioca naar de Verenigde Staten verboden, omdat de onderhandelingen over een luchtbrug naar Florida bijna zijn voltooid. Volgens een communiqué van het ministerie van binnenlandse zaken, waarin dit werd meegedeeld, is ook het voortdurende slechte weer daarbij in aanmerking genomen.

Vorige week sloot Cuba de haven voor verdere bootjes uit de Verenigde Staten, maar het zei, dat boten die daar reeds aanwezig waren, zouden kunnen vertrekken mèt Cubaanse vluchtelingen.

Vandaag echter werd bekendgemaakt, dat voor de bemanningen van de scheepjes gelegenheid zou worden gegeven naar de verenigde Staten terug te keren. De verwanten die zij kwamen ophalen, mogen echter niet mee. Vermoedelijk zullen deze per vliegtuig vertrekken wanneer een overeenkomst met Washington is bereikt.



• *Gouverneur mr N. Debrot gaf gisteravond in het gouvernementshuis ter gelegenheid van het bezoek van de heer J. Ferrandi, directeur van het ontwikkelingsfonds van de EEG, en de andere leden van de EEG-delegatie, de heren H. Overzee en R. Ferrier, een receptie die een ongedwongen en geanimeerd verloop had. Ondanks de felle regenbuien voor de aanvang van de ontvangst, was er een grote opkomst. Vrijwel alle belangrijke personen van de overheid en de zakenwereld waren aanwezig.*

Sprookjeshuwelijk in Johannesburg

JOHANNESBURG (RTR). — Politiemannen met herdershonden moesten er gisteren in Johannesburg aan te pas komen om een menigte van drieduizend mensen in toom te houden voor de anglicaanse kathedraal waar het meest besproken huwelijk in Zuid-Afrika sinds jaren, dat van de 21-jarige Mary Oppenheimer, de enige dochter van Zuid-Afrika's rijkste man, met de 28-jarige Schotse effectenmakelaar en voormalig international rugby-speler Gordon Waddell, werd ingezegend.

Verscheidene vrouwen en kinderen werden onder de voet gelopen toen de bijna hysterische menigte door het politiekordon brak om bij de bruid te komen, toen deze bij de kerk arriveerde. Ernstige ongelukken deden zich echter niet voor.

Vijfentwintig leden van het huispersoneel van de Oppenheimers, zowel blanken als nietblanken waren bij de huwelijksinzegening door de bisschop van Johannesburg als genodigden aanwezig. Zij waren met een speciale autobus van het landgoed Brenthurst aan de rand van Johannesburg naar de kerk gekomen. Op de receptie op Brenthurst verschenen echter alleen blanke gasten. Oppenheimer, de mijnmagnaat en multimiljonair, had oorspronkelijk overwogen om ook drie niet-blanken uit te nodigen, maar had dat plan laten varen, omdat het een pijnlijke situatie zou kunnen veroorzaken. Zo hadden volgens de apartheidsbepalingen onder meer geen dranken aan de niet-blanken mogen worden geserveerd.

STAKING AFGELAST IN STO DOMINGO

SANTO DOMINGO (RTR) — Een algemene staking die vandaag door het anti-imperialistische front in Santo Domingo zou worden gehouden, is afgelast in verband met het feit, dat deze niet voldoende kon worden voorbereid.

De staking was bedoeld als steun aan de eisen voor terugtrekking van buitenlandse troepen uit Santo Domingo.

Aidit gesignaleerd in centraal-Java

Rood schrikbewind onder de burgerij

DJAKARTA (ANP) — De voorzitter van de Indonesische communistische partij, Dipa Noesantara Aidit, bevindt zich op midden-Java, zo heeft generaal Soeharto, de nieuwe minister van het leger, tegenover de pers verklaard. Aidit trekt rond in de omgeving van Kartosoera, Klaten en Bojolali, waar men hem vaak heeft gezien. De militaire autoriteiten, aldus de minister, hopen hem spoedig te kunnen arresteren.

Om een schrikbewind op midden-Java te kunnen instellen, zo zei Soeharto verder, hadden de Indonesische communisten in de afgelopen weken ruim 250 burgers vermoord. Ze hadden ook het gerucht verspreid dat president Soekarno dood was. Om deze fluistercampagne tegen te gaan hadden militaire vliegtuigen en wentelwieken in verschillende delen van Java pas genomen foto's van de president uitgestrooid.

Betoging

Volgens radio-Maleisie hebben enkele duizenden Indonesische studenten vandaag in de straten van Djakarta een anti-communistische betoging gehouden en hun verlangen kenbaar gemaakt om het leger in zijn anti-communistische acties te steunen. De betoging ging uit van een groep genaamd „actie van Indonesische studenten".

In Djakarta is bekendgemaakt, dat zesenzestig communisten zich hebben gemeld bij de militaire autoriteiten op Sumatra. Radio-Maleisië bericht, dat vier communistische leiders op Sumatra tot dusver niet gevonden zijn.

De Siliwangi-divisie, die haar hoofdkwartier in Bandoeng heeft maar naar Djakarta trok om de communistische staatsgreep de kop in te drukken, heeft bevel gekregen naar oost-Java te gaan waar de communisten in de afgelopen weken tot terreuracties zijn overgegaan.

Argentijns toestel in Costa Rica vermist

WASHINGTON (AFP) — Een Argentijns militair vliegtuig met 68 inzittenden, waarschijnlijk bijna allen Mexicanen, is woensdagavond boven Costa Rica vermist geraakt. Het was onderweg van de Panamakanaalzone naar San Salvador en Mexico. Een uur na het opstijgen werd het contact met het vliegtuig verloren.

Monsterdiamant in Borneo gedolven

AMSTERDAM (ANP) — Het contract tussen de Indonesische regering en n.v. Asscher's Diamant Mij te Amsterdam tot de gezamenlijke exploitatie van diamantvindplaatsen in zuid-Kalimantan (zuid-Borneo) heeft op 26 augustus van dit jaar geleid tot een zeer uitzonderlijke vondst: een diamant ter grootte van een duivenei met een geschatte minimumwaarde van een half miljoen en een maximumwaarde van anderhalf miljoen gulden Ned.). De steen, die 166,85 karaat weegt, is door een groep van veertig Indonesische delvers gevonden in Tjempaka. Vanochtend werd de nog niet bewerkte diamant in het **kantoor van Asscher's Diamant Mij aan de pers getoond.**

Noordvietnamezen vechten in Vietnam

WASHINGTON (AFP) — Sedert enige tijd weet men zeker dat drie regimenten van de 325ste Noordvietnamese divisie in Zuid-Vietnam opereren, hebben militaire kringen in Washington verklaard. Geruchten willen dat daarenboven eenheden van de 304de Noordvietnamese divisie in Zuid-Vietnam zouden zijn, maar deze zijn tot nu toe niet waargenomen, zeiden zij.

Tsjombe kandidaat voor presidentschap

LEOPOLDSTAD (AFP) — De Kongolese regering onder Kimba zal geen onderhandelingen beginnen met de opstandelingenleiders, maar zij zal trachten de Afrikaanse landen er toe te bewegen, elke hulp aan de rebellen te staken. Daardoor zou vanzelf een einde komen aan de opstandige activiteit. Dit staat te lezen in een verklaring van het „Kongolese democratische front", de coalitie van tegenstanders van oud premier **Tsjombe waarop de huidige regering is gebaseerd.**

Intussen is uit de omgeving van Tsjombe vernomen, dat deze besloten heeft zich kandidaat te stellen voor het presidentschap.

Aanval Berghuis op De Gaulle

(Van onze correspondent)

UTRECHT. — De voorzitter van de AR-partij, dr W. P. Berghuis, heeft vanmorgen een zeer felle aanval gedaan op het Atlantische en Europese beleid van president De Gaulle van Frankrijk. Tijdens de vergadering van het partijconvent van de AR zei dr Berghuis, dat de doelbewuste actie, waarin De Gaulle Frankrijk heeft meegesleept zowel de constructieve opbouw van Europa als die van de vrije wereld belemmert.

De gedachtengang, van waaruit De Gaulle opereert, betekent voor de vrije wereld een levensgroot gevaar. Bij al zijn formaat geeft De Gaulle blijk van een ontzaglijke bekrompenheid van geest. Deze imponeert door de knapheid waarmee zij in praktijk wordt gebracht, maar zij beangstigt door het appeleren aan de egoïstische en nationalistische gevoelens, die in ieder mens leven.

Dr Berghuis zei, dat Frankrijk de Amerikaanse leiding in de NAVO afwijst, maar tegelijkertijd wel het leiderschap in Europa wenst. Daarmee dreigt men, als er geen bovennationale samenwerking in Europa komt, terug te keren tot een situatie die in het verleden desastreus is geweest voor Europa. Gezien de moeilijkheden in de EEG verlangde dr Berghuis, dat de vijf andere landen duidelijk zullen stellen, dat het verzwakken van de positie van de Europese commissie (die een begin is van een Europese regering) niet aan de orde kan worden gesteld. Dit standpunt zal moeten worden gehandhaafd onder aanvaarding van **alle** consequenties, die Frankrijk daaruit zou willen trekken.

Nederhorst ging over de schreef

Koningskwestie in Nederland taboe

DEN HAAG (ANP) — „In feite heeft de heer Nederhorst de kiem gelegd voor een koningskwestie. Daaraan hebben wij in ons land nu precies geen behoefte." Mr. Beernink, fractieleider voor de CHU in de tweede kamer, zei dit gisteravond in een tv-uitzending, waarin hij op de brief van drs Nederhorst kritiek leverde.

De C. H.-fractie betreurt de wijze, waarop de voorzitter van een grote regeringsfractie het koningschap benaderde zeer, aldus de heer Beernink. Wat met de heer Nederhorst gaat gebeuren staat volgens hem in de eerste plaats ter beoordeling van de PvdA-fractie, die moet uitmaken of hij zijn gezag en gezicht heeft verloren, ofwel gehandhaafd moet blijven.

De heer Beernink vond de weinig fraaie opmerkingen van drs Nederhorst over leden van het koninklijk huis onjuist. Zo spreekt men niet over onze koningin en de kroonprinses.

Mr Beernink waarschuwde zijn hoorders het hoofd niet op hol te laten brengen door personen, die een koningskwestie in Nederland willen uitlokken. Hij verklaarde, dat de C.H.-parlementsfracties unaniem voor de goedkeuringswet zullen stemmen.

OPNIEUW MOORD IN STO DOMINGO

SANTO DOMINGO (AFP) — Bij de autoweg van Santo Domingo naar de kustplaats Boca Chica is het met kogels doorzeefde stoffelijk overschot van majoor Louis Arias Collado gevonden. Collado is tijdens de opstand officier onder kolonel Caamaño geweest en werd dezer dagen door gewapende mannen ontvoerd.

Loodgieter houdt politie onder vuur

DEN HAAG (ANP) — Een 27-jarige loodgieter, die door de politie werd gezocht, heeft tot half een vannacht van een woning in het Haagse Laakkwartier schoten gelost uit een karabijn. Een jongen werd aan een arm en een politieman werd aan een been gewond. Na twee waarschuwingsschoten is de man door de politie geraakt in zijn rechter zij. Hij werd in ernstige toestand met een shock in een ziekenhuis opgenomen, waar hij later is overleden.

Premier ESJKOL wint verkiezingen in Israel

Vorming coalitie geen gemakkelijke taak

TEL AVIV (RTR) — De socialistische partij van premier Levi Esjkol heeft bij de algemene verkiezingen in Israel volgens de voorlopige uitslagen wel de overwinning behaald, maar niet genoeg zetels gekregen om alleen te kunnen regeren zoals eerst werd gedacht. Er zal dus opnieuw een coalitie moeten worden aangegaan, wat volgens waarnemers geen gemakkelijke zaak zal zijn.

De zeventigjarige Esjkol, premier sinds 1963, staat bekend als een hard onderhandelaar en een kundig bemiddelaar. Deze kwaliteiten zal hij volgens genoemde waarnemers ongetwijfeld nodig hebben. Men houdt rekening met langdurige onderhandelingen.

Een coalitie van de socialisten met alleen de nationale religieuze partij zal waarschijnlijk niet de noodzakelijke meerderheid opleveren. Een combinatie van deze twee met de uiterst-linkse socialistische „Mapam" lijkt het meest waarschijnlijk, maar het zal moeilijk zijn een programma op te stellen dat voor alle drie partijen aanvaardbaar is.

RADIO - TELEVISIE

Donderdag

TeleCuracao — 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Los expertos contestan; 18.00 Rintintin; 18.30 Shame of Israel; 18.45 Nieuws; 19.00 Bugsbunny; 19.30 Shindig; 20.30 The Detectives; 21.00 Nieuws; 21.15 Combat; 22.15 The Untouchables.

TeleAruba — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 Industry on parade; 18.15 Hanna Barbara; 18.40 Prot. uitz.; 18.45 Noticia; 19.00 Battle line; 19.30 Sport; 19.45 Esperanzashow; 20.15 Detectives; 20.45 News; 21.00 Defenders; 22.00 Nieuws; 22.05 Roaring 20's.

Vrijdag

CUROM — 06.30 Opening met de Curom-mars; 06.33 „Bon Dia" - opgewekte muziek - „Goden Morgen"; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het ANP; 07.15 Het Curom-Ochtendblad; 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur; 08.15 Gevarieerde muziek; 09.00 Vitamine-B - verzoekplaten voor iedereen; 10.30 Nieuwsberichten van het ANP; 10.40 Voor Elck wat wils; 11.15 Protestantse ziekenuitzending; 11.30 Populair klassieke muziek; 12.00 Noticia na Papiamento; 12.10 Lunchmuziek; 12.30 Berichten ANP en Curom-nieuwsdienst; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Muziek van overal; 14.00 N-Amerikaanse instr. muziek; 14.30 Herhaling Philips Muren; 15.15 Tante Hannie vertelt uit de Bijbel; 15.30 Verzoekplaten-Programma; 16.00 Hora Supersonico; 17.00 Peticiones y cumpleaños; 18.00 Noticia na Papiamento; 18.15 Parada deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 „Voor het slapen gaan" Verhaaltje voor de kinderen; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.10 Uitzending van de Reg. voorl. dienst; 19.20 Discovaria; 20.30 Curom Journaal; 20.45 Curom hersengymnastiek competitie; 21.30 Franse les; 22.00 Laatste ANP-bulletin; 22.15 (Semi-) klassieken aangeboden door de VGKS; 22.15 Dagsluiting: Ter overdenking; 23.00 Sluiting.

Radio Caracas TV — 9.00 En el jardin de infancia; 9.30 4° grado de TV educativa; 10.00 6° grado de TV educativa; 10.30 El programa de Cecilia Martinez; 11.15 El hogar y la moda; 11.45 Tu hogar y Tu; 11.55 Noticias; 12.00 El show de Renny; 13.35 Se necesita una amiga; 13.55 Secretos de mujer; 14.00 La novela del hogar; 14.20 Secretos de mujer; 14.25 La novela romantica; 14.45 Secretos de mujer; 14.50 La novela pasional; 15.10 Tu desconocido yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Alegrias con Gioia; 17.30 Robin 16.00 Alegrias con Gioia; 17.30 Paso al Noroeste; 18.00 Chelique; 18.30 El derecho de nacer; 19.00 Paginas de amor; 19.30 El santo; 20.30 Un nuevo Amador; 21.00 El observador; 21.15 Cine Mexicano; 22.45 Tertulia; 24.00 Radio Caracas TV te dice.

CVTV — 15.25 Almanaque; 15.30 Cartones; 16.00 Peliculas cómicas; 16.30 Episodios de aventuras; 17.00 Comedias; 17.30 El amigo; 18.00 Los tres chiflados; 19.30 Los Urdanetas; 19.00 Historias apasionantes; 19.30 Cachucha y Ramón; 20.00 Julian Pacheco; 20.30 Si resbala pierde; 21.00 San Martin de Porres; 21.30 La novela de las 9.30; 22.00 Knock Out; 22.05 Cine de la noche.

Venevisión — 15.00 Cocina al minuto; 15.30 Historias de amor; 16.00 El Club del zorro; 17.00 Popeye y el angel del espacio; 17.15 El investigador submarino; 17.45 Furia; 18.15 Don Gato; 18.45 Johnny Ringo; 19.15 El informador; 19.30 Escuadrón Tacamajaca; 20.00 Compre la orquesta; 21.00 Bronco; 22.00 Hogueras de pasión; 22.30 La ciudad desnuda.

Onderzoek naar anticonceptiepil

DEN HAAG (ANP) — In samenwerking met de farmaceutische hoofdinspectie zullen deskundigen van de Italiaanse producent van de anti-conceptiepil ciclofarlutal in Nederland een onderzoek gaan instellen naar, ook bij de hoofdinspectie, binnengekomen klachten van vrouwen, die ondanks het gebruik van dit middel zwanger zouden zijn geworden.

Evenals op alle andere medicijnen houdt de farmaceutische hoofdinspectie ook geregeld toezicht op middelen als het onderhavige.

Hangende de resultaten van dit onderzoek, heeft intussen de importrice van ciclofarlutal, de n.v. Farmabo in Den Haag, aan alle artsen en apothekers in Nederland verzocht het middel niet meer voor te schrijven, resp. te verkopen.

Jonge vrijwilligers uit VS naar Vietnam

WASHINGTON (RTR) — Een woordvoerder van het Amerikaanse ministerie van defensie heeft verklaard, dat de kwestie van het dienen van ongeveer tweeduizend zeventienjarige vrijwilligers bij de Amerikaanse strijdkrachten in Zuid-Vietnam wordt bestudeerd. Er zijn klachten ingediend door mensen, die vinden dat zeventienjarigen te jong zijn om in gevechtszones te worden opgesteld, ook al zijn zij vrijwilligers.

Imposante tentoonstelling Duits letterkundig verzet

Exil-literatuur werk van schrijvers in diaspora

DE processen die in West-Duitsland regelmatig worden gehouden en waarbij soms zeer grote aantallen oorlogsmisdadigers terecht staan, brengen voortdurend het nazi-Duitsland in het nieuws. Natuurlijk is het goed dat de misdadigers, die soms de dood van duizenden mensen op het geweten hebben, zich thans moeten verantwoorden tegenover Duitse rechtbanken die een ander soort recht spreken dan de Duitse rechtbanken van jaren her. Toch is het onvermijdelijk door juist door de publikatie die deze processen verkrijgen eenzijdig licht wordt geworpen op het nazi-verleden van Duitsland en niet op hen, die in en buiten het toenmalige derde rijk de strijd tegen de nazi-regering, de nazi-beulen, de nazi-geest actief hebben voorgezet.

Te weinig beseft men in het buitenland dat ook Duitsland jarenlang een actieve ondergrondse beweging kende, te weinig beseft men dat een zeer groot aantal Duitse schrijvers en andere intellectuelen, soms misschien gedwongen, bijna altijd geheel vrijwillig de strijd tegen het nationaal socialisme, vanuit Parijs, Stockholm, Praag, later Londen en New York met de pen en op andere wijze hebben voortgezet. Te weinig ook weet men dat juist in Nederland, voordat het door Duitsland werd bezet, het Duitse letterkundige verzet sterk was dank zij de positieve houding van enkele Nederlandse uitgeverijen.

Letterkundig verzet

Allert de Lange en Querido, om maar twee belangrijke fondsen te noemen, verleenden vele Duitse schrijvers actief hulp en gaven — in de Duitse taal — hun boeken uit. Natuurlijk waren die Nederlandse uitgevers zich bewust van de gevaren waaraan zij zich bloot stelden. Maar daarvoor schrokken zij niet terug.

Eenzelfde geest werd aangetroffen in het kleine, moedige Zwitserland. Weliswaar was de nationaal socialistische beweging in het Zwitserland, Frankrijk, in Tsjecho-Slowakije sterk, maar desondanks steunden vele Zwitserse uitgevers het Duitse verzet, de Duitse „exil-literatur". In Parijs ontstond eveneens een actieve haard van verzet. Daar werden met steun van Franse uitgeverijen tijdschriften uitgegeven en boeken gedrukt, die het „andere Duitsland", het Duitsland van de anti-nazi's, vertegenwoordigden. Toen Frankrijk tenslotte geheel door de Duitse legers werd bezet hebben velen — vooral Duitsers maar ook Fransen — deze vorm van verzet met de dood moeten bekopen.

De boeken die in Nederland, Zwitserland, Frankrijk, in Tsjecho-Slowakije en andere landen werden gedrukt vonden langs allerlei sluikpaden ook hun weg naar Duitsland. Soms werden ten tijde van het derde rijk geschriften verspreid die een onschuldig uiterlijk hadden maar een voor de nazi's dodelijke inhoud. De verspreiding van een dergelijke ondergrondse pers ging uiteraard met levensgevaar gepaard. Hoeveel schrijvers, drukkers en distributeurs het leven lieten, de geschiedenis vermeldt het niet.

Tentoonstelling

Terwijl het ene gruwelproces na het andere wordt gehouden organiseerde de Deutschen Bibliothek in Frankfurt am Main een indrukwekkende tentoonstelling in de maanden mei tot augustus van dit jaar, geheel gewijd aan de Exil-literatur, de Duitse letterkunde van 1933 tot 1945. De tentoonstelling werd in Duitsland een doorslaand succes en moest worden geprolongeerd. Ze trok ver buiten West-Duitsland grote belangstelling.

Dank zij verzamelingen, eerder aangelegd, lukte het een waarlijk indrukwekkend beeld te geven van deze unieke periode in de Duitse maar tevens in de gehele Europese letterkunde. Men slaagde er in een schitterende catalogus uit te geven, verzorgd door Werner Berthold, waarin men honderden, dikwijls ontroerende en treffende bijzonderheden kan vinden over de schrijvers, hun leven strijden, die na 1933 eigen land verlieten om in den vreemde te blijven getuigen van een Duitsland dat van Hitler en zijn trawanten niets moest hebben.

Berhtold stelde een boek samen dat onzes inziens in de boekenkast moet staan van een ieder die zich voor de Duitse letteren interesseert en ook op de boekenplank van hen die een echte belangstelling hebben voor het recente verleden van Europa, een Europa en een Duitsland waarvan men, als men in de Amerikaanse invloedssfeer leeft, te weinig hoort.

J. VAN DE WALLE

KORT NIEUWS

● De 78-jarige prins Felix Joessoepoff heeft tegen de Amerikaanse televisiemaatschappij een aanklacht ingediend omdat de CBS in een televisiedrama over de moord van Raspoetin, dat in 1963 werd uitgezonden, zijn naam zonder toestemming had gebruikt en inbreuk op zijn privé-leven had gemaakt. In het stuk werd gezegd dat de moord op de monnik destijds uit een oogpunt van politieke rechtvaardigheid was gepleegd. Joessoepoff houdt nu vol dat hij Raspoetin alleen maar heeft vermoord omdat hij walgde van diens uitspattingen. Van de CBS eist hij anderhalf miljoen dollar schadevergoeding. (RTR)

● Te Boedapest is dezer dagen een internationale tentoonstelling van cosmetische artikelen en haarverzorging geopend als inleiding tot de Europese kampioenschappen haarverzorging. Daaraan nemen veertien buitenlandse firma's, onder wie een uit Nederland, deel. Het is de eerste maal, dat deze wedstrijd, de zesde, in een communistisch land wordt gehouden (MTI).

● Een functionaris van de Vaticaanse congregatie der riten, de „advocaat van de duivel" wiens taak het is bij processen tot zalig- of heiligverklaring bevredigende antwoorden uit te lokken op door hem gestelde tegenwerpingen, zal naast zijn huidige helper nog een aantal assisten („bevorderaars van het geloof") krijgen, aldus is in Vaticaanstad meegedeeld. (RTR)

● In de Verenigde Staten wordt thans een driemansduikboot ontworpen, die licht genoeg is om per [illegible] wereld te worden vervoerd. De onderzeeër wordt twaalf meter lang, bij een doorsnede van 2.4 meter. Hij kan tenminste tot een diepte van 1,070 meter duiken. Wanneer de onderzeeboot wordt gebruikt voor het redden van opvarenden van gezonken duikboten, kan hij twaalf man tegelijk vervoeren. (RTR)

● In de Oekraïne zal een reusachtige radiotelescoop worden gebouwd, die 150.000 vierkante meter zal beslaan. Het „radio-oog" kan volgens programma op bepaalde punten van het firmament worden gericht. De bedoeling is, met de telescoop het nog weinig bestuurde gebied van de decameter-radiogolven te gaan bewerken.

● Te Milwaukee, in de Amerikaanse staat Wisconsin, hebben vijftig katholieke priesters en nonnen besloten, ondanks een verbod van hun bisschop daartoe, „hun geweten te volgen" zich aan te sluiten bij een boycot van de gemeentescholen in het kader van de campagne voor gelijke burgerrechten. Campagneleiders zijn bezig met de stichting van geïntegreerde „vrijheidsscholen" uit protest tegen de rassenscheiding die de facto op de gemeentescholen wordt toegepast. Een groot deel van genoemde priesters en nonnen is van plan op de „vrijheidsscholen" les te gaan geven. (RTR)

● India volvoert in Goa een „vooropgezette volkerenmoord", heeft de Portugese minister van buitenlandse zaken, Nogueira, op 14 oktober aan de algemene vergadering van de VN geschreven. De toestand is er nog nooit zo slecht geweest, de fundamentele mensenrechten worden geheel met voeten getreden. Indiërs maken zich meester van de werkgelegenheid en leveren de inwoners van Goa aan armoede en vervolging, ook op godsdienstig terrein, zegt de brief.

● Een Stockholmse rechtbank heeft een redacteur van het tijdschrift „Idun-Veckojournalen" veroordeeld tot betaling van ruim vierduizend gulden Ant. schadevergoeding aan Sven Hammarskjoeld, broer van wijlen Dag Hammarskjoeld, omdat hij in een artikel in dit blad geschreven had dat de voormalige secretaris-generaal van de VN zelf het vliegtuigongeluk had veroorzaakt waarbij hij om het leven kwam. (RTR)

● In Stockholm is een lyceïst bij een wiskunde-examen op heterdaad betrapt tijdens het beluisteren van de oplossing van een vraagstuk, die een vriend hem vanuit een, voor het schoolgebouw staande auto per transistor „walkie-talkie", gaf. De rector van het lyceum zag de miniatuur-ontvanger in het oor van de knaap zitten. (AFP)

● Pruiken van mensenhaar uit China mogen niet meer in de VS worden ingevoerd. Meer dan een derde van de Amerikaanse import komt uit Japan en Hongkong, het haar komt uit China, dat daarmee ongeveer zes miljoen dollar per jaar verdiende. (RTR)

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Agamemnon 4 te Mobile verw.; Archimedes 3 te Port of Spain; Ares 3 230 n Guadeloupe nr Cur.; Aristoteles 3 vn P'arbo nr Dordrecht; Breda 3 300 no Bermuda nr Hamburg; Chiron 3 vn Maracaibo nr Pto Cabello; Hermes 3 vn Port of Spain nr Bridgetown; Jason pass 3 lFores nr Cur.; Kreon 4 te Port au Prince verw.; Maron 2 vn Cur. nr Newportnews; Medon 4 te Hamburg; Memnon 4 vn Guanta nr Pto La Cruz; Oberon 3 te St Vincent; Oranje Nassau 3 vn Porto of Spain nr W'stad; Osiris 3 620 zo Bermuda nr Le Havre; Pericles 3 vn Port of Spain nr Pointe a Pitre; Poseidon 3 620 o ten z Bermuda nr Santander; Sarpedon 3 350 z Bermuda nr Bremen; Socrates 3 180 no Guadeloupe nr Pta Delgada; Solon 4 te Pto Plata; Telamon 4 te St Lucia verw.; Theron 4 te W'stad verw.; Ulysses 3 te W'stad.

Tankers — Acmaea 3 vn Cur. nr Gibraltar; Ameland 3 vn Sunderland nr Cur.; Atys 3 500 ozo P'arbo nr Cur.; Cinulia 3 500 n Azoren nr Birkenhead; Kelletia 3 660 no Barbados nr Cur.; Kenia 3 te San Juan; Khasiella 3 45 zo Dublin nr Liverpool; Marathon 30 vn Demerara nr A'dam.

Oliemaatschap[...] Dordtse Julian[...]

DORDRECHT (ANP) [...] rikaanse oliemaatschap[...] Oil and Refining Compa[...] Nederlandse dochteronderne[...] gericht in Dordrecht, [...] olieverwerkend bedrijf [...]

Ashland Oil and Refini[...] (Holland) NV heeft h[...] gemeente Dordrecht [...] ming bereikt over het in[...] werven van een terrein [...] negenduizend vierkante [...] de Dordtse Julianahaven [...]

KUIFJE

In 's hemelsnaam! kapitein, zeg me...

In 's hemelsnaam! bevrijd me eerst!... Snel! anders word 'k razend!

?

Duizend millioen... ik... ik...

Hoera! 'k heb 'm!

Sedert uren wandelde dat ellendig gedierte tussen m'n schouderbladen!

'n Hagedis!

Pas op!

Het geheim van de Zonnetempel

FEUILLETON

De misdaad zonder fouten

door WILLY CORSARI

83)

Paul Hardt haalde even de schouders op.

„Ik zal niet meer antwoorden, meneer de president, op verklaringen van getuigen van dit allooi. Ik heb herhaaldelijk gezegd, dat ik alleen omging met deze mensen om ze te bestuderen voor mijn litteraire arbeid. Het is u misschien bekend, dat grote schrijvers hetzelfde hebben gedaan."

„U blijft er dus bij", begon de president weer tegen De Dys, „dat de verdachte inderdaad omgang had met die vrouw?"

De Dys knikte nors.

„En u blijft erbij, dat dit niet het geval was?"

„Ja meneer de president", zei Paul Hardt.

„Heeft u die vrouw nooit op uw kamer ontvangen?"

„Neen, meneer de president."

„Maar bij de politie heeft u erkend dat het Franse briefje door u geschreven is: „Venez ce soir. Je vous attends après 11 heures."

Er ging een gemompel door de zaal. Met spanning werd het antwoord van de verdachte afgewacht.

Paul Hardt zweeg.

„Welnu?" vroeg de president.

„Dat briefje heb ik geschreven. Het was het antwoord op een waarschuwing die zij mij stuurde tegen De Dys. Later bedacht ik mij. Ik had die vrouw nooit op mijn kamer ontvangen en wou het ook die avond niet doen. Toen verscheurde ik het briefje weer."

„Mag ik 'n opmerking maken, meneer de president?" zei de advocaat opstaande.

„Ik geloof dat u op grond van dit briefje reeds kunt aannemen, dat van een meer vertrouwelijke omgang tussen verdachte en deze vrouw geen sprake was. Hij tutoyeert haar niet eens."

Hij keek triomfantelijk rond.

De officier glimlachte fijntjes.

„Dit kan ten hoogste het bewijs zijn", merkte hij langzaam op, „dat dit briefje niet voor die vrouw bestemd was."

Er volgde een stilte. Zelfs de advocaat was een moment uit het veld geslagen.

Paul Hardt haalde wanhopig de schouders op en ging weer zitten.

„Meneer de president", begon mr Van der Hucht, „dat de verdachte deze vrouw kende, spreekt niemand tegen. Iedereen weet het, ook de verdachte geeft het toe. Dat hij echter de vermoorde kende, is uit niets gebleken. Allerminst blijkt het uit dit briefje."

„Volgende getuige", zei de president.

Het waren thans getuigen à décharge die aan de beurt kwamen.

In de eerste plaats had mr Van der Hucht de hospita van de verdachte opgeroepen, de arme juffrouw Nat, die zich al dagen van te voren zenuwachtig had gemaakt.

Haar entree de salle was niet bijzonder gelukkig.

Haar enige troost bij deze nieuwe beproeving was geweest, dat zij zich veroorloofd had haar zondagse hiedje op te zetten. In de wachtkamer had ze door het lange wachten en de „zenuwe" hoofdpijn gekregen en de spelden uit haar hoed genomen. En juist toen ze weer stevig erin wou prikken, had de deurwaarder haar naam geroepen. Met het gevolg dat haar hoedje wankelde op het knotje haar, zodat ze onzeker en hoog-rood binnenkwam, met het gezicht van een variété-artist die twintig borden op zijn hoofd balanceert.

Ze wist het evenwicht te bewaren tot aan het getuigenhekje. Daar voelde ze plotseling, toen ze in de richting van de president knikte, dat haar hoedje dreigde voorover te vallen. Ze greep met beide handen tegelijk en verloor daarbij haar beugeltas en de beide hoedepennen. De tas vloog open en over de grond verspreidden zich: een reukflesje, een bos sleutels, nog twee grote sleutels, een spiegeltje, een zakkammetje, een paar dozijn pepermuntjes, die uit een zilveren doosje rolden, een waslijstje, een zakdoek, een beurs en een aantal koperen centen alsmede een dubbeltje, dat door een der verslaggevers aan de perstafel met de voet in zijn vaart werd gestuit.

„Ze strooit", zei de dikke juffrouw op de tribune, „als Sinterklaas pepernoten."

„En de officier jaren gevangenis!" liet de man-met-de-pet erop volgen.

Het decorum was vrijwel gebroken. Dames proestten in haar zakdoekjes. De rechters moesten plotseling er nodig dikke boeken opslaan. De officier nam een blad papier op. De verslaggevers simuleerden hulp bij het oprapen, hetgeen de zaak niet bespoedigde.

„Hier opoe, je dubbeltje", zei er een.

„En je poeierdoosje", zei een ander, terwijl hij het lege pepermuntdoosje aanreikte.

„En een minnebrief", zei een derde, terwijl hij het waslijstje overhandigde.

„Dank u wel", zei het oudje telkens. En tegen de veldwachter die op z'n hurken zat en met beide handen de eigendommen van juffrouw Nat bijeenveegde: „Breek me flessie niet!"

De deurwaarder belastte zich met het oprapen van de pepermuntjes, maar juffrouw Nat wou ze niet meer hebben.

„Eet die zellef maar op", zei ze, nijdig om het gegichel.

De deurwaarder keek vrij hulpeloos rond.

Toen deponeerde hij de pepermuntjes op de tafel waar gewoonlijk de stukken van overtuiging liggen.

Eindelijk was alles weer opgeslokt door de gapende opening van de tas die de veldwachter weer aan juffrouw Nat hing.

GEZAGHEBBER WAARSCHUWT

roblemen op Curacao edekt onder de schijn

epsbevolking voor kwart zonder werk

LEMSTAD — Bij de ontvangst ... van ... bestuurscollege ... heer Jacques Ferrandi, directeur ... van het ontwikkelings- ... van de EEG, heeft de gezag- ... van Curacao zich in het ... tot de heer Ferrandi gericht. ... aarschuwde ervoor zich niet ... schijn te laten bedriegen, wan- ... en op Curacao komt. Immers ... meer men onder de opper- ... kijkt, kan men de problemen ... die op het eerste gezicht op dit ... en zonnige eiland niet opvai-

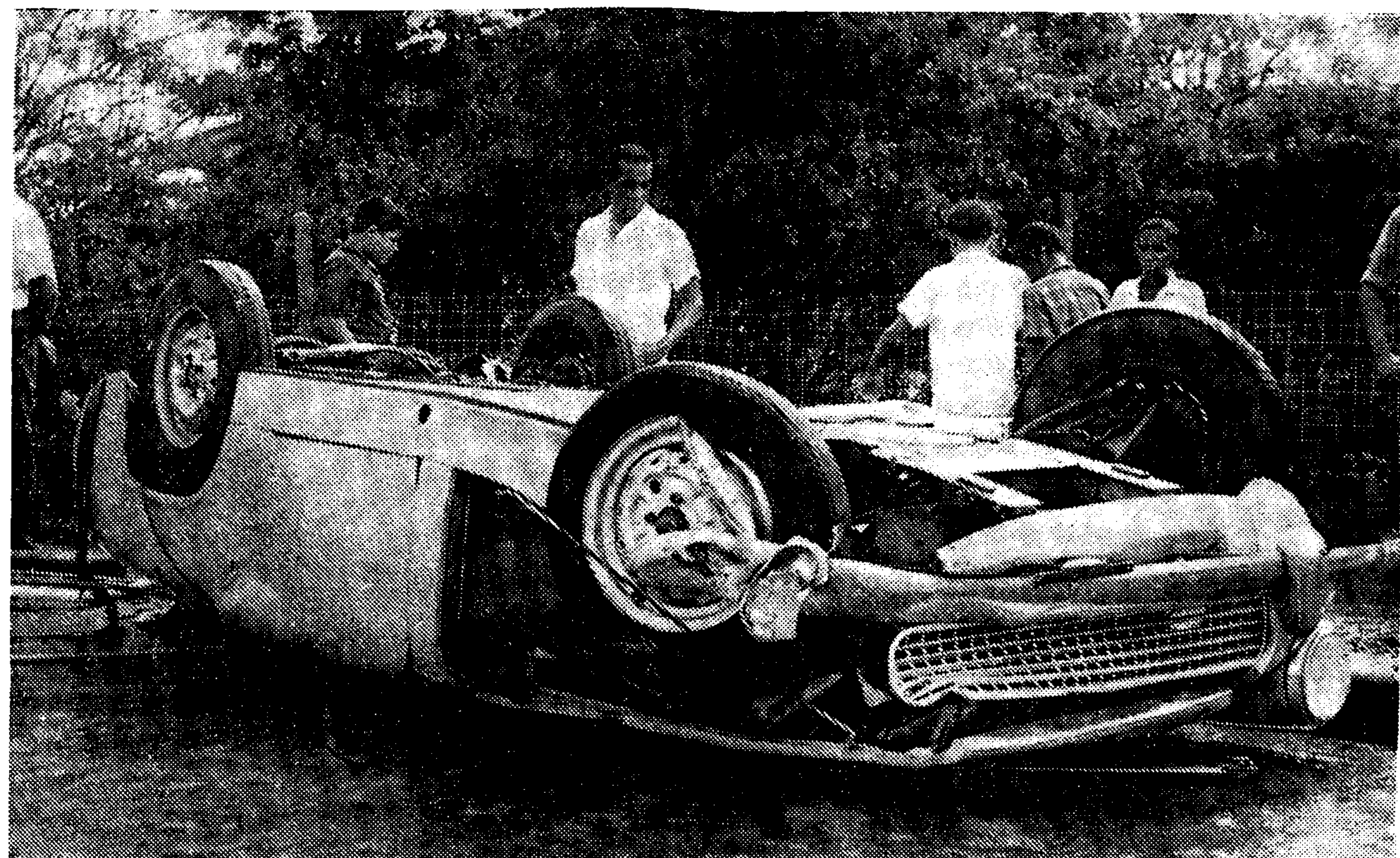
in de laatste tien jaar van een miljoen tot vijfmiljoen gulden omhoog gegaan.

Het probleem dat de gezaghebber stelde: een groeiende bevolking gepaard aan een inkrimpende economie, laat een beeld zien van welhaast onoverwinnelijke moeilijkheden. Vooral in dit licht gezien is het van groot belang via ontwikkelingsplannen de economische structuur van het eiland te verstevigen en uit te breiden. Curacao is dan ook zeer veel dank verschuldigd aan de EEG, het geen de gezaghebber tot uitdrukking bracht in een besluit van het bestuurscollege om de te bouwen openbare school voor lager nijverheidsonderwijs voor meisjes aan de Pater Euwensweg te noemen de „Jacques Ferrandi School".

gezaghebber gaf in cijfers een ... van de ontwikkeling van Cu... in de laatste vijftig jaar. Hij ... vooral de nadruk op de opgang ... de olie-industrie na de jaren ... op de benarde positie waarin ... land kwam te verkeren door de ... ingspolitiek van de oliemaat... pij in de laatste tien jaar: het ... werknemers bij de Shell is ... gelopen tot vijftig procent van ... antal dat na de tweede wereld... werkzaam was.

Werkloosheid

... de hand van cijfers toonde de ... hebber aan dat 25% van de be... volking van Curacao werk... terwijl in de laatste tien jaar ... antal leerlingen op de scholen ... is van 26.000 tot 40.000. ... sociale zorg van de overheid is



● *Bij een snelheidswedstrijd op de Schottegatweg Noord, ter hoogte van Henderson, ramde deze sportwagen een schoolpaal en een lichtpaal en sloeg vervolgens over de kop. Van de auto bleef niet veel fraais over. De bestuurder kwam er beter van af.*

...elheidsmaniakken ...aken zware botsing

WILLEMSTAD. — Een snelheids... gistermiddag om twee uur ... Schottegatweg-noord, waarbij ... bestuurders van twee personen... elkaar beurtelings inhaalden, ... eerde ter hoogte van Henderson ... een zware aanrijding, waarbij ... schoorpaal, een lichtpaal en een ... afrastering van ongeveer tien ... lengte sneuvelden en de auto's ... schade opliepen. Doordat de ... bestuurders een gevaarlijke bocht ... te hoge snelheid namen, raakten ... voertuigen elkaar. De ene perso... auto reed rechts van de weg af ... botste tegen een afrastering. De ... personenauto reed de midden... botste tegen de schoorpaal ... lichtpaal en sloeg over de ... Beide bestuurders werden uit ... auto's geslingerd. De bestuur... van de eerste personenauto ... er ongedeerd van af. De be... van de tweede personen... daarentegen liep schaaf- en ... den en een hersenschudding ... en moest naar het Sint Elisabeths... worden overgebracht. Een ... die evenens schaafwon... kreeg, kon na doktersbehan... naar huis. De politie heeft ... voertuigen voor deskundig ... zoek in beslag genomen.

Aanrijding twee personenauto's

WILLEMSTAD. — Op de T-krui... van de Zwijssenstraat en de ... straat verleende gistermor... om kwart voor zeven de be... van een personenauto geen ... aan een andere personen... hetgeen een botsing tot ge... had. Er was dertienhonderd ... schade. ... politie heeft gisteren twintig ... verbaal opgemaakt en één... keer assistentie verleend. ... twaalf aanrijdingen. De ... bedroeg 7125 gulden.

Dief van gouden ring aangehouden

WILLEMSTAD. — Van de vrouw ... werd enige tijd geleden een ... ring met diamanten gestolen. ... heeft gisteren de twee... jarige P.R. aangehouden, ... van deze diefstal. Deze ... de ring in een vuilnis... gevonden en zich ... toegeëigend. Het was hem ... dat de ring aan de vrouw ... De politie heeft hem ... verzekering gesteld.

Botsing bij kerkhof

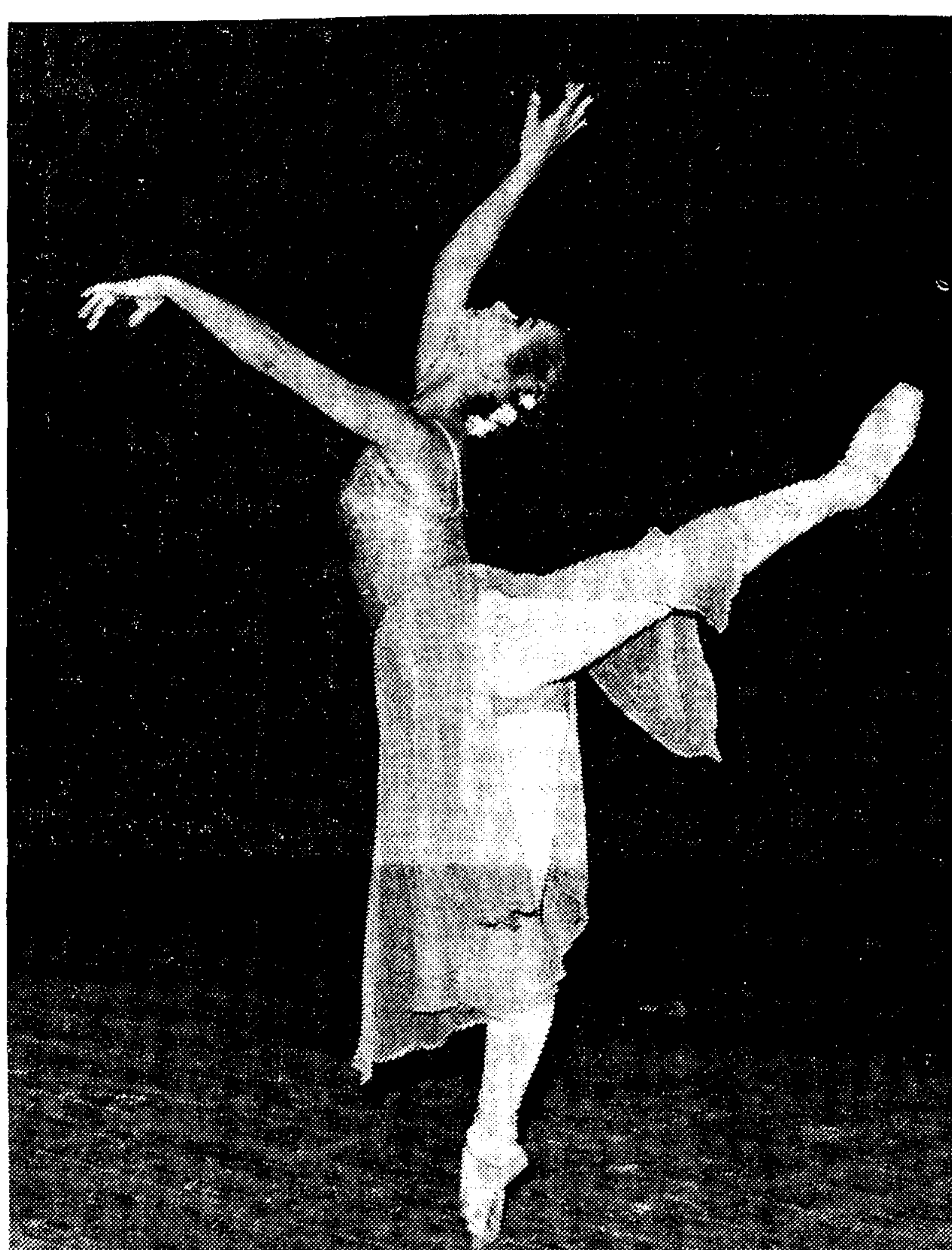
WILLEMSTAD. — Bij het kerk... het Janwé op de Seroe Loraweg ... gisteravond om kwart voor ... een aanrijding tussen twee per... auto's. De bestuurder van de ... personenauto stak vanaf de ... wegberm over naar de ... zijde. De bestuurder van ... andere voertuig dat kwam aan... remde, maar kon een bot... voorkomen. De schade be... zeshonderd gulden.

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 1 okt.: Sharette Stroop ... 2 nov.: Maurits Cicilia-Jan... 29 okt.: Sherman Stephens; Ese... Curial; 31 okt.: Sherman Leono... Daal; Edselyn Martis-Blyden; 29 ... Elmer Concetion-Martis; 31 Xio... Cicilia-Mouricia; 30 okt.: Ilse... Annemarie Heyer-Liesdek, ... Edward Mambi-Bourne; 1 ... Giovanni van Heydoorn-Bishop; ... Lisette Flooi-Rooch; Zahayra ... Victoria-Fleming; 2 nov.: Jocelyn ... Harwood-Eduardo; Edsel Martina-...
GETROUWD — 3 nov.: Johan Coelho ... en Greta van Lamoen.

BALLET NACIONAL DE VENEZUELA

Danseressen beter dan de danseurs



ZHANDRA RODRIGUEZ in de pas de deus Aguas primaverales

RECREATIECENTRUM Negropont was gisteravond voor ongeveer twee derden gevuld toen Ballet Nacional de Venezuela optrad onder auspiciën van de Curaçaose Kunstkring en de V.G.K.S. De groep, welke reeds drie maal optrad op Curaçao, maakte een gunstige indruk, maar kon het eerste optreden in 1957 niet doen vergeten.

In genoemd jaar werd Ballet Nacional de Venezuela opgericht door Irma en Margot Contreras, die nu respectievelijk de artistieke en zakelijke leiding hebben van de groep. Toentertijd traden vele buitenlandse gasten op. In die samenstelling was Ballet Nacional de Venezuela ook op Curaçao te zien. Daarna gaf de groep nog twee keer een voorstelling op Curaçao, waarvan één maal onder leiding van de Amerikaanse balletmeester Harry Asmus; nu heeft het Venezolaans Nationaal ballet de beschikking over de Nederlandse balletmeester Joseph van Alen, voorheen danser en leraar bij het ballet van de Marquis de Cuevas. De balletgroep krijgt nu steun van de overheid; reden waarom het aantal Venezolaanse dansers en danseressen ook is vergroot.

De voorstelling gisteravond begon met de Pas de quatre op muziek van Pughi. Het is een herhaling van de beroemde voorstelling, welke in 1845 ter gelegenheid van het regeringsjubileum van koningin Victoria van Engeland werd gegeven. De rollen van de vier danseressen werden gisteravond mimisch en technisch goed voor het voetlicht gebracht in een choreografie van Anton Dolin, bewerkt door Irma Contreras. Dit ballet was het beste van de avond.

Choreograaf Carlos Carvajal heeft waarschijnlijk het tweede ballet, Bach siempre Bach — arrangement Swingel — als pretentieloos bedoeld, doch het was te lang om te blijven boeien. De Pas de deux, Aguas primaverales op muziek van Rachmaninov (choreografie Assaf Neserer), werd gedanst door de prima ballerina van de groep, Zhandra Rodriguez en de — naar onze mening — beste danseur Vinicio Leira. Het was een kort en krachtig ballet; dit in de meest letterlijke betekenis van het woord. Technisch was het ook goed.

Het laatste nummer voor de pauze, Episode (muziek Von Weber; choreografie Maruya Leiva) was modern en expressief en gebaseerd op de stijl van de bekende Amerikaanse Martha Graham. De choreografe danste in dit ballet zelf de solo.

Het sluitstuk van de avond, Studie in C (Gr. terts) op muziek van Bizet met choreografie van Irma Contreras liet zien hoe een balletopleiding verloopt: eerst de eenvoudige oefeningen aan de bar, dan wordt de techniek opgevoerd om, tenslotte een hoogtepunt te bereiken. Alle leden van de groep konden in dit nummer hun kunnen tonen. Hoewel dit ballet in het begin moeilijk op gang kwam bereikte het aan het eind een goed peil.

De technische capaciteiten van de danseressen steken ver uit boven die van de mannelijke medewerkers. Als solisten dienen nog genoemd te worden Zhandra Rodriguez, Hercilia Lopez, Fanny Montil en Everest Mayora. Vinicio Leira is de beste van de mannelijke medewerkers; hij viel op door zijn enorme kracht.

Het toneel van het recreatiecentrum Negropont was iets te klein, maar dit was hinderlijk. De verlichting was goed, maar de technische organisatie liet iets te wensen over; de pauzes waren ietwat te lang, terwijl het programma een kwartier te laat begon.

Ballet Nacional de Venezuela trad in Puerto Rico op in het Papia theater (San Juan), in de universiteit van Rio Piedras en in Mayaguez. Na Curacao reist men naar Aruba, waarna men terugkeert naar Venezuela. Waarschijnlijk volgt nog een voorstelling op Trinidad.

C. v. W.

Hoofd RVD terug

WILLEMSTAD — Het hoofd van de RVD de heer H. L. Braam keerde gisteren uit Nederland terug. Zoals bekend vertrok de heer Braam ruim twee weken geleden naar Nederland voor het voeren van dienstbesprekingen.

—x—

● Vorig jaar hebben bijna achtduizend Engelsen het leven verloren bij verkeersongelukken. Het aantal gewonden bedroeg 378.000. (RTR)

CURACAO Agenda

Amigoe-nieuws: Klachten bezorging telf. 24361.
Botica's - Coromoto (O) en Piar (P).
Bioscopen: Asiento: 19.00 Mandrin de Gentleman Bandiet.
Diversen - 15.30 Baseball - scholieren terrein Brievengat; 16.00 Baseball - scholieren terrein JSC.

timmastan

OS/Telecommunication — Kantoor open: 07.00-23.30 tel. 2307; R. E. Hollander tel. 0-23101; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - A. H. Becker, Van Ghentlaan 2 Groot Kwartier tel. 0-43708; B.g.g. tel. 9-9.
NV CSM-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation service - E. V. Libier tel. 0-24440.

Nieuw bestuur Kiwainis 1966

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Kiwanis Club Curaçao zal voor het jaar 1966 als volgt zijn samengesteld: president: A. B. Crowe, B.Sc.; immediate past president: mr J. W. Velema; first vice-president: S. L. Maduro; second vice-president: ir A. Lind; secretary: A. C. A. Fijnje; treasurer: L. G. Santino; directors: ds J. A. Gumbs, H. W. de Graaf, B. A. Jesurun, dr L. A. G. O. Lashley, mr Ch. I. Plantz, dr M. van Veldhoven en mr A. J. B. Verneijen.

—x—

● In Fort Hall in Kenia heeft een neger vijf mensen doodgestoken en een zesde ernstig gewond.

Havenverkeer

WILLEMSTAD. — In de haven van Willemstad arriveerden gisteren vier tankers, acht vrachtschepen en twee zeilboten. Er vertrokken vier tankers, zes vrachtschepen, drie zeilboten en twee oorlogsschepen. Zeven passagiers kwamen aan land, 343 gingen door en vijf vertrokken. Er waren zes monsteringen.

Truck tegen personenauto

WILLEMSTAD. — Om kwart over negen gistermorgen was er op de Schottegatweg-noord een aanrijding tussen een truck en een personenauto. De bestuurder van de truck veranderde van rijstrook van rechts naar links op het moment dat de bestuurder van de personenauto hem inhaalde. Een botsing met 450 gulden schade was het gevolg.

Grondslag gelegd voor hervorming van de curie

(Van onze medewerker dr A. v.d. Weijer)

ROME — Het concilie is volop bezig met het binnenhalen van de oogst. Vorige week hebben wij in dit opzicht een hoogdag beleefd, toen maar liefst vijf documenten ineens over de eindstreep werden gehaald. Natuurlijk waren niet alle vruchten even groot en even rijp: de een zag er aanmerkelijk beter uit dan de ander, maar alles bij elkaar was er reden tot grote tevredenheid. Het is goed, dit uitdrukkelijk vast te stellen. Zolang de stukken onderweg zijn, worden zij — niet alleen door de pers, maar ook door bisschoppen en deskundigen — onderworpen aan scherpe kritiek. Elk detail wordt nagekeken, beklopt en bevoeld. Wanneer er ook maar iets aan mankeert, wordt dat naar voren gebracht.

Tijd kruistochten voorgoed voorbij

Dit zal bij sommigen de indruk kunnen wekken, dat het allemaal nogal slecht is, wat dit concilie oplevert. Niets is minder waar dan dat. Wanneer men aan het eind van een periode de oogst overziet, staat men elke keer weer perplex van de positiva, die op de balans kunnen worden aangetekend. Kijken we eens naar de stukken, die vorige week plechtig werden gepromulgeerd. Drie waren van ondergeschikte betekenis: ze handelen over de aangepaste vernieuwing van het religieuze leven, over de priesteropleiding en over de christelijke opvoeding. Het concilie heeft ze snel afgehandeld en er betrekkelijk weinig aandacht aan besteed. Dit vindt zijn oorsprong in het feit, dat men over deze onderwerpen aanvankelijk alleen een korte verklaring wilde afgeven, die door het concilie niet zou worden besproken, waarover alleen zou worden gestemd. Hoewel men op deze procedure is teruggekomen en de ontwerpen aan een discussie heeft onderworpen, vertonen de definitieve besluiten toch alle sporen van een zekere haast in de behandeling. Ze zijn niet zo rijp als de grote conciliestukken, waarvan elke zin, elk woord en elk leesteken is gewikt en gewogen.

Priesteropleiding

Tot welke resultaten dit bij het decreet over de aangepaste vernieuwing van het religieuze leven heeft geleid, hebben wij in ons vorige artikel nogal uitvoerig geschreven. Vandaag iets over de andere twee. Het decreet over de priesteropleiding bestaat uit 22 stellingen. Het houdt vast aan de noodzaak van een grootseminarie en toont zich een voorstander van het kleinseminarie; uitspraken waarover bij de debatten nogal wat te doen is geweest. Verder geeft het waardevolle aanwijzingen voor het werven van roepingen, voor het geven van een positieve opvoeding tot het celibaat en voor het bijbrengen van een volledige menselijke rijpheid. Verder wordt aan de bisschoppen een vrij grote macht toegekend om bepaalde aspecten van de priesteropleiding te verzorgen overeenkomstig de noden van hun eigen bisdom.

De verklaring over de christelijke opvoeding bestaat uit twaalf stellingen, die vooral ten doel hebben het belang van de christelijke opvoeding naar voren te halen en haar verwerkelijking in alle mogelijke omstandigheden veilig te stellen, in het gezin, op de katholieke en de niet-katholieke school, op faculteiten en universiteiten. In kringen van conciliewaders overheerst de indruk, dat de Westeuropese landen met deze verklaring niet zo heel veel zullen kunnen doen, maar dat het van grote waarde kan zijn voor de landen achter het IJzeren Gordijn.

Historische betekenis

Ver boven deze korte verklaringen uit staan twee conciliebesluiten van historische betekenis: dat over de herderlijke taak van de bisschoppen in de Kerk en dat over de verhouding van de Kerk tot de niet-christelijke religie. Het eerste is vooral van belang om zijn uitspraak over de noodzaak van een curiehervorming. De curie wordt omschreven als een apparaat, dat de paus ten dienste staat bij het vervullen van zijn ambt. „De vaders", aldus de letterlijke tekst, „wensen, dat deze instanties een nieuwe opzet zullen krijgen, die beter past bij de eisen van de tijd, de landstreken en de riten. Vooral wat betreft hun aantal, taakomschrijving, competentie, wijze van optreden en coördinatie van de werkzaamheden. Ook wensen zij, dat het ambt van de pauselijke legaten nauwkeuriger omschreven zal worden, teneinde het herderlijke ambt van de bisschoppen om verlet te laten."

Bovendien wordt nog eens duidelijk onderstreept, dat de Romeinse curie in het leven is geroepen voor het welzijn van heel de Kerk. Daarom wordt gewenst dat haar leden, beambten en adviseurs, evenals de pauselijke legaten, voorzover dat geschieden kan, meer uit de verschillende gebieden van de Kerk genomen zullen worden, zodat de centrale instanties en organen van de Katholieke Kerk een mondiaal stempel kunnen krijgen. Verder is te wensen, dat ook enige bisschoppen, vooral diocesane bisschoppen, onder de leden van een instantie worden opgenomen, opdat zij inzichten, wensen en verlangens van alle kerken uitvoeriger aan de paus kunnen voorleggen. Tenslotte houden de conciliewaders het voor zeer nuttig, indien deze instanties meer leken als adviseurs aantrekken: zo krijgen ook deze kerkelijke aangelegenheden een aandeel dat hun toekomt.

Grondslag

Hier is de grondslag gelegd voor de curiehervorming, waarom met name in Nederland bij herhaling is gevraagd. Men mag verwachten, dat de paus, met de steun van dit document in de rug, eindelijk tot de operatie zal overgaan, waarvan het welslagen van de post-conciliaire werkzaamheden voor het grootste deel zal afhangen. Van zo mogelijk nog groter belang is de verklaring over de verhouding van de Kerk tot de niet-christelijke godsdiensten. Aan de paragrafen, die betrekking hadden op het jodenvraagstuk, hebben wij al uitvoerig aandacht besteed. Niet minder sterk zijn de uitspraken van het concilie over het hindoeïsme, het boeddhisme en de islam. Hoewel de Kerk zichzelf als de enig ware godsdienst blijft beschouwen, heeft zij alle respect voor zeer veel ideeën, praktijken en levenswijzen van deze niet-christelijke religies en beveelt zij haar kinderen een gesprek en samenwerking met deze religies van harte aan. Bij de moslims wordt nadrukkelijk melding gemaakt van een gemeenschappelijk respect, dat christendom en islam hebben voor aartsvader Abraham. Met betrekking tot de godsdienstoorlogen, die in vroeger tijden de verhouding hebben geschaad, zegt de verklaring uitdrukkelijk te wensen, „dat allen het verleden zullen vergeten, oprecht proberen elkaar te verstaan en gezamenlijk opkomen voor sociale gerechtigheid, zedelijke waarden, vrede en vrijheid van alle mensen."

Dit is werkelijk een inspirerende verklaring, waardoor een nieuw tijdperk wordt ingeluid. Als het aan de Kerk ligt, zijn kruistochten en godsdienst-oorlogen voorgoed voorbij en is er in de toekomst alleen maar plaats voor wederzijds respect, wederzijds begrip en onderlinge samenwerking. Want „is het erop aankomt, zijn wij allen broeders. „Wij kunnen", aldus de laatste paragraaf, „God, ons aller Vader, niet aanroepen, als wij welke mens dan ook, die immers naar Gods beeld geschapen is, broederlijke toegenegenheid weigeren."

Voor zover het aan de Kerk ligt, zijn wij een nieuw tijdperk ingetreden, een tijdperk van de wereldwijde broederschap. En het kan haast niet anders of de weerslag van deze doorbraak zal zich ook in de niet-christelijke wereld doen gevoelen.

Dubois en Van Amstel bezoeken Guadeloupe

DEN HAAG (ANP) — De in de Nederlandse Antillen gestationeerde fregatten „Dubois" en „Van Amstel" brengen van 3 tot 5 november een bezoek aan Guadeloupe.

Industriële adviesraad in plenaire vergadering

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — In hotel Curaçao wordt morgen een vergadering gehouden van de werkgroep voor de Nederlandse Antillen van de Industriële Adviesraad, waaraan behalve de op de Antillen wonende leden van de werkgroep, enige personen uit Nederland zullen deelnemen, t.w. ir C. van Driel van Wageningen, mr Ph. Noordwal, drs A. B. Speekenbrink, die de vergadering zal leiden, J. Hovenkamp en de directeur van de EN-NEN W. J. Fischer. Ook de door de eilandgebieden en land benoemde waarnemers zullen deze vergadering bijwonen.

Op negen november wordt in Paramaribo een vergadering gehouden van de werkgroep voor Suriname, waaraan uit Nederland deelnemen de heren W. Bruynzeel als voorzitter, ir C. van Driel van Wageningen, ir A. P. van der Vlies, M. H. Damme ing. en mr Ph. Noordwal. Dezelfde heren nemen deel aan de plenaire zitting, die de volgende dag door de gouverneur van Suriname, mr H. L. de Vries geopend wordt. In deze adviesraadvergadering vervangt ir Van Driel van Wageningen drs A. B. Speekenbrink, die wegens zakelijke aangelegenheden verhinderd is een bezoek aan Suriname te brengen.

Ir A. H. Ingen Housz, die wegens recente ziekte verhinderd is een bezoek aan de West te brengen, zal op deze vergadering worden vertegenwoordigd door de heer Damme.

Deze plenaire vergadering komt overeen met het streven van de raad om ieder twee jaren een plenaire bijeenkomst te houden en wel beurtelings in Nederland, in Suriname en op de Nederlandse Antillen. De laatst gehouden vergadering vond plaats op Aruba in april 1963.

De Industriële Adviesraad werd op initiatief van de Raad van Nederlandse Werkgeversverbonden in het leven geroepen, waarbij medewerking de Vereniging „Surinaams Bedrijfsleven", de Curaçaose Vereniging voor Handel en Nijverheid en de Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie

Het doel van de Industriële Adviesraad is het onderzoeken van mogelijkheden tot vestiging van industrieën in Suriname en op de Nederlandse Antillen door het Nederlandse bedrijfsleven en het uitbrengen van daartoe strekkende adviezen.

De agenda van de plenaire raad omvat, behalve punten van organisatorische aard, besprekingen over belangrijke onderwerpen samenhangend met de industrialisatie van Suriname en de Nederlandse Antillen, zoals garanties tegen „niet-commerciële risico's; beperking van de commerciële risico's van andere door middel van respectievelijk Surinaamse of Antilliaanse participatie in het risicodragend kapitaal en door middel van bijvoorbeeld fiscale en andere maatregelen door de overheid. Tevens vormt de associatie van Suriname en de Nederlandse Antillen bij de Europese Economische Gemeenschap een punt van bespreking.

TOM POES EN DE PASMUNT



5497. — „Die munt kan best van de grijsaard zijn die daar loopt", zei Tim Poes. „U moet hem teruggeven!"

Heer Bommel scheen uit een droom te ontwaken.

„Teruggeven", mompelde hij. „Jammer, zo'n mooi geldstuk...... Maar, als heer zijnde...... En bovendien, geld speelt immers geen rol!"

Zo sprekende zette hij er de pas in en hoewel hij nog enkele verlangende blikken op het glanzende metaal wierp aarzelde hij niet langer.

„Natuurlijk teruggeven!" sprak hij. „Het ding is van die oude, dat is duidelijk. Er zit een gat in zijn ransel, zie je wel? De arme tobber is bezig zijn schamele spaarpenningen te verliezen!"

Hij versnelde zijn tred en tikte de bejaarde stakker op de schouder.

„Dit hebt u laten vallen", sprak hij vriendelijk. „Uw tas is gescheurd......"

„Huh?" kraste de oude met schorre stem. „Wat is dat voor uitsloverij? Waarom houd je die munt niet?"

Heer Ollie keek hem geschokt aan.

„Dat zou beneden mijn stand zijn", zei hij een beetje onthutst. „En geld speelt geen rol, zoals ik net tegen de jongen vriend zei......"

„Onzin!" riep de ander uit. „Ieder normaal persoon zou zo'n geldstuk hebben gehouden. Denk jij dat het geen rol speelt? Huh? We zullen zien, meneertje! Geld, dat men onrechtmatig krijgt, speelt wèl een rol! Weet je zeker, dat jee het wilt teruggeven? Houdt het toch!"

Heer Bommel weigerde echter uit de hoogte en terwijl de grijsaard mompelend de munt in zijn lekke ransel liet glijden, boog Tom Poes zich onderzoekend over een ander geldstuk dat er net was uitgevallen. Maar hij raapte het niet op.

„Er is iets vreemds met die dingen", dacht hij. „Gewoon geld is het niet, dat is zeker!"

Winnetou

door

Karl May







15—3. — Het bierhuis was stampvol. Eerst na lang zoeken ontdekte ik een lege stoel aan een tafeltje voor twee personen. Op de tweede stoel zat een man met zo'n uiterlijk, dat het geen wonder was, dat de eerste plaats niet bezet was. Ik liep er echter heen en vroeg de man of ik de lege stoel mocht gebruiken. Hij keek mij onderzoekend aan en vroeg met een medelijdende glimlach: „Hebt u geld bij u, meester?" „Natuurlijk", antwoordde ik, niet weinig verbaasd over zo'n vreemde vraag. „Dus u kunt uw bier en uw plaats betalen?" „Dat zou ik denken." „Waarom vraagt u mij dan toestemming om daar te gaan zitten? Bent u een greenhorn? Ik zou wel eens willen zien wie mij zou beletten te gaan zitten waar ik wilde! Ga zitten en geef degene die er wat van zegt op z'n duvel!" Ik moet zeggen, dat deze wijze van doen indruk op mij maakte. Hij deed nogal kleinerend en om mij te verdedigen zei ik: „Dat ik geen Yankee ben heeft u goed gezien, maar een greenhorn ben ik niet. Men kan beleefd en toch geen greenhorn zijn." „Pshaw", zei hij goedmoedig. „U ziet er niet naar uit, dat u het westen kent. En windt u zich niet op, want Old Death laat zich niet imponeren."

ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:

5 and 10 Cts Store,
Breedestraat, Punda
Boekhandel Salas,
Wilhelminaplein, Punda
Boekhandel Van Dorp,
Breedestraat, Otrabanda
Boekhandel Samen, Colon
Toko Zuikertuintje
Weduwe H. van der Hoeven,
Caracasbaaiweg 149
Colon Supermarket
AMIGOE kantoren,
(Curacao, Aruba, Bonaire).

Zoekertjes kosten voor de eerste tien woorden ƒ 2,50. Ieder woord meer kost 20 ct.

Onenigheid bij Duits episcopaat ten tijde van Hitler-regering

Van onze correspondent Jan Bouwer

BERLIJN — De vicaris-generaal van Berlijn, mgr Walter Adolph heeft een boek bijzonderheden gepubliceerd over de meningsverschillen die tijdens het nazi-regime zijn gerezen tussen de vroegere bisschop van Berlijn Konrad Graf von Preysing en tussen de aartsbisschop van Breslau Adolf kardinaal Betram. Het gevolg van deze controverse was, dat bisschop Von Prysing dreigde te zullen aftreden.

Het is in de jaren van het nazi-regime enkele malen tot scherpe meningsverschillen tussen de beide kerkvorsten gekomen. In 1937 wilde kardinaal Bertram, na de encycliek „Mit brennender Sorge" van Paus Pius XI waarin het Hitlerregime werd veroordeeld, de kritiek laten rusten en geen verdere maatregelen nemen. Hij wilde met de nazi's onderhandelen om de Kerk uit de druk te bevrijden waaronder zij stond.

Bisschop Von Preysing zag daar geen heil in en was ervan overtuigd dat de nazi's van hun vijandige houding jegens de Kerk niet konden worden afgebracht. Hij weigerde daarom aan de onderhandelingen over de opleiding van katholieke onderwijzers deel te nemen en verzocht hem van zijn lidmaatschap der onderhandelingscommissie te ontslaan. Het tussen het nazi-regime en het Vaticaan gesloten concordaat noemde de bisschop een „farce".

Kardinaal Bertram wees deze kritiek van de hand. Tot een nieuwe controverse kwam het in 1940 toen de kardinaal Hitler met zijn verjaardag geluk wenste. De bisschop van Berlijn legde toen zijn functie in de kerkelijk-politieke afdeling neer. Hij waarschuwde kardinaal Bertram er tegen om een loyaliteitsadres ook in zijn naam af te geven.

Op de bisschopsconferentie in Fulda in 1940 kwam het toen tot een werkelijke botsing tussen de bisschop en de kardinaal. De bisschop wilde principiële kwesties (betreffende de verhouding tussen de Kerk en het regime bespreken. Kardinaal Bertram verliet daarop de zaal. De verzamelde bisschoppen besloten toen toch maar niet te discuteren uit vrees dat kardinaal Bertram het voorzitterschap van de bisschopsconferentie zou neerleggen.

„Als er iets vreemds was", zo schreef Von Preysing later, „dan was het dat ik niet uit de bisschoppenconferentie ben gestapt". De reden daarvoor is geweest, zoals Adolph nu in zijn boek onthult, dat Paus Pius XII hem verzocht aan te blijven. Deze had als kardinaal Pacelli de bisschop van Berlijn in zijn opvatting steeds gesteund.



● *De Italiaanse filmactrice Sophia Loren lachte breeduit, toen Charlie Chaplin het gezicht achter de handen verborg tijdens een persconferentie in het Savoy hotel te Londen. Aangekondigd werd, dat de nieuwe door Hollywood gefinancieerde film De gravin op stapel staat, waarin Sophia Loren de hoofdrol zal spelen onder produktie en regie van Charlie Chaplin.*

HOE KOM IK ERBIJ?

ER zijn al zoveel artikelen en pamfletten geschreven met het motto „Hoe ontsnap ik aan inlijving?", dat het me billijk lijkt ook eens instructies te geven voor de jongeman, die wèl soldaat wil worden. Ik weet, dat er kritiek zal losbarsten, maar in de vrije Amerikaanse maatschappij heeft iedere burger tenslotte evenveel recht om ingelijfd te worden als om te proberen er onder uit te komen. Dus: „Hoe kom ik in militaire dienst?"

DE EERSTE STAP

Deel het recruteringsbureau mee, dat je bereid bent onmiddellijk te vertrekken en dat je er op staat om bij de eerstvolgende lichting te worden opgeroepen. De lui zullen je dan waarschijnlijk direct verwijzen naar de districtspsychiater.

BEZOEK AAN DE PSYCHIATER

Vertel de psychiater, dat je op een militair kloffie gebrand bent en dat je direct na je basisopleiding naar Vietnam wilt. Als de psychiater vraagt waaróm, moet je zeggen: „Ik geloof, dat het mijn plicht als patriot is om mijn land te verdedigen. Ik wil mijn huis, mijn moeder en de miljoenen nog ongeboren Amerikaanse kinderen beschermen tegen het goddeloze communisme." De man zal je dan ongetwijfeld voor knettergek verklaren, omdat iedereen, die met alle geweld in het leger wil, wel waanzannig moet zijn.

JE RECHT OP BEROEP

Maak gebruik van je recht op appèl. Schrijf een brief aan generaal Hershey, chef van de federale recruteringsdienst in Washington, en zet hem de zaak uiteen. Schrijf de generaal, dat de lui van het plaatselijke recruteringsbureau samengespannen hebben om jou uit het leger te houden. Laat in je brief doorschemeren, dat de psychiater tegen je was ingenomen, omdat je voor je vaderland wilde vechten. Eis van generaal Hershey, dat hij persoonlijk je oproep tekent, zodat je direct in militaire dienst kunt.

De generaal zal je brief overhandigen aan de FBI met de opdracht uit te zoeken of je geen onderbewuste bindingen hebt met het communisme.

VERHOOR DOOR DE FBI

Als de agenten van de FBI bij je aan huis komen, heb je het recht om al hun vragen te beantwoorden. Zij kunnen proberen om je op grond van het Vijfde Amendement van de dienst uit te schakelen, omdat je een gevaar vormt voor de nationale veiligheid. Maar wat ze ook doen, hou vast aan je constitutionele rechten. Als ze je vragen, waarom je soldaat wilt worden, zeg je: „Ik ben misselijk van al die krantenberichten over jonge kerels, die hun oproepkaarten verbranden en die beweren, dat ze homofielen zijn, alleen om aan de inlijving te ontkomen." Behandel de agenten met eerbied en spreek ze aan met „mijnheer". Vertel ze dat je altijd bewondering hebt gehad voor de FBI en vraag ze of ze je niet een gesigneerde foto van J. Edgar Hoover kunnen bezorgen. Hoe openhartiger jij bent des te wantrouwiger zij zullen worden. Wanneer ze ontdekken dat je nooit lid bent geweest van een linkse organisatie, zullen zè concluderen, dat er iets scheef moet zitten — van dat moment af gaan ze je schaduwen.

POSTEN BIJ HET PENTAGON

Wanneer de oproepingskaart niet komt, kun je bij het Pentagon gaan posten met een bord waarop staat „McNamara Moet Maatregelen Nemen. Ik Eis Inlijving in het Leger". Als het nodig is, ga je voor een trein liggen, die recruten naar het kampement brengt; je eist van de commandant, dat hij je meeneemt. Je zult dan waarschijnlijk worden opgesloten, maar je hebt in elk geval je standpunt duidelijk gemaakt.

ALS ALLES VERGEEFS IS

Als je ten einde raad bent, laat je in de krant bekend maken, dat je een hekel hebt aan alles wat militair is en dat je de oorlog in Vietnam rot vindt. De lui van het plaatselijke recruteringsbureau zullen je dan onmiddellijk oproepen, en het leger maakt je in de kortst keren soldaat.

ART BUCHWALD

REFUGIE'S UIT CUBA OPGEPIKT

MIAMI (RTR) — Een kotter van de Amerikaanse kustwacht heeft dinsdag driehonderd Cubaanse uitgewekenen uit de woedende wateren van de Straat van Florida opgepikt waar een vloot van kleine vaartuigen, die van Cuba op weg was naar Key West, verging. Tien kleine bootjes, waarvan enkele op sleeptouw, brachten honderd vluchtelingen wel naar hun bestemming.

Sinds premier Fidel Castro bekendmaakte, dat Cubanen die buiten de dienstplicht vallen naar de Verenigde Staten kunnen emigreren, zijn meer dan drieduizend mensen Amerika binnengekomen.

Recordbedrag voor ontwikkelingshulp

NEW YORK (RTR) — Als steun voor het V.N.-programma voor economische en technische bijstand in 1966 is door 99 landen 147.705.895 dollar toegezegd, meer dan het gehele normale budget van de V.N. De grootste bijdragen verlenen de Verenigde Staten met zestig miljoen dollar, Engeland met 11.750.000 en Zweden met 11.500.000 dollar.

West-Duitsland heeft acht miljoen dollar toegezegd, hoewel het geen lid is. Voor de doeleinden voor komend jaar is tweehonderd miljoen dollar nodig. Nederland heeft een bijdrage van 5.630.000 dollar toegezegd.

Synode van Nederlandse hervormde kerk bijeen

Nieuw zangboek in voorbereiding

DEN HAAG (ANP). — De generale synode van de Nederlandse hervormde kerk zal van 15 tot 17 november op Hyde Park in Driebergen vergaderen. Er zal in deze vergadering een concept van een nieuw gezangboek voor de Ned. hervormde kerk worden behandeld.

De commissie voor de gezangen, die jaren geleden de opdracht van de generale synode kreeg een algehele herziening van het gezangboek voor te bereiden is gereed gekomen met dit concept, dat in totaal zevenhonderd liederen klaar ligt om ter perse te gaan. Afgewacht zal moeten worden wat de reactie van de synode is op dit ontwerp. Wel is een proefbundel met 102 gezangen verschenen om de gemeente nu vast kennis te laten maken met een gedeelte van de nieuwe liederen, die ook in het totale concept voorkomen.

De synode zal verder een brief bespreken van de raad voor de zending, betrekking hebbende op een nota van de Nederlandse zendingsraad (het overkoepelend orgaan van de verschillende zendingsorganisaties) over de eventuele plaatsing van Aziatische zendingsarbeiders in Nederland. De Nederlandse zendingsraad heeft een beroep gedaan op de in deze raad samenwerkende kerken om in interkerkelijke samenwerking een zusterkerk in Azië te verzoeken tot uitzending van Aziatische zendingsarbeiders in Nederland over te gaan.

Mondbeademing op babyneushoorn

NAIROBI (RTR) — Een jager op groot wild in Kenia heeft verklaard dat hij een baby-neushoorn het leven heeft gered door „mond-op-mond-beademing". Toen hij samen met zijn broer het vrouwtje wilde vangen viel dit dood neer. Hij opereerde onmiddellijk maar de baby scheen dood te zijn. De mannen sloten daarop de bek en een neusgat af en de jager, Pat Carr Hartley, paste de beademing toe op het andere neusgat. Tien minuten later kwam het jong tot leven.

Boeroendi wil geen huurlingen

BOEJOEMBOERA (RTR) — De Boeroendische minister van defensie heeft de berichten tegengesproken over plannen van Boeroendi, huurlingen in dienst te nemen uit Europa voor de lijfwacht van de koning.

De koning van Boeroendi is in Nairobi voor een bezoek van driedagen aan Kenia. In kringen te Boejoemboera is gezegd, dat de koning na dit bezoek naar Europa zal vliegen. Naar welk land hij zal gaan en hoe lang hij in Europa zal blijven is niet bekendgemaakt.

Twee weken geleden is een poging tot een staatsgreep in Boeroendi mislukt. De premier werd daarbij ernstig gewond. Sindsdien staat het land onder militair gezag en zijn tot dusver vijftig mensen, onder wie oud-ministers en hoge regeringsfunctionarissen, terechtgesteld.

Wereldomroep bekroond Transcriptieprogramma

HILVERSUM (ANP) — Radio-Nederland Wereldomroep heeft de vermelding uitmuntend ontvangen voor een serie transcriptieprogramma's getiteld „Your passport to literature". Deze onderscheiding werd bekend gemaakt tijdens de jaarlijkse lunchbijeenkomst van de National Association of Educational Broadcasters te Washington.

Herziening EEG-verdrag zo goed als mogelijk

Politiek van de Gaulle gevaarlijk voor Europa

BRUSSEL (ANP) — De vijf partnerlanden van Frankrijk in de Europese gemeenschappen zijn van mening, dat een herziening van het verdrag van Rome nagenoeg onmogelijk is en dat het gevaarlijk zou zijn te raken aan de bevoegdheden van de commissie-Hallstein. Dit heeft de Belgische minister van buitenlandse zaken, P. H. Spaak, woensdagavond in een vraaggesprek voor de Belgische televisie verklaard.

„Niemand kan betwisten, dat het grotendeels dankzij de Europese commissie is, dat de vooruitgang in de economische Europese integratie zo snel is gegaan", zei Spaak. Hij bestreed de Franse bewering, dat de Europese commissie verantwoordelijk zou zijn voor de als gevolg van de Franse boycott van de Europese instellingen ontstane crisis in de „zes". Spaak verklaarde, dat naar zijn persoonlijke mening de commissie-Hallstein een of twee tactische vergissingen heeft gemaakt in de laatste etappe. „Maar zelfs indien dat zo is zou dat in het geheel niet een rechtvaardiging zijn van de wens tot wijziging van haar rechten en bevoegdheden".

„Dat zou fundamenteel raken aan iets essentieels uit het verdrag van Rome", voegde hij hier aan toe.

Vetorecht

De Belgische minister, die in antwoord op vragen de Franse boycot van de Europese instellingen „niet helemaal wettelijk" noemde, zei voorts dat over de derde Franse eis betreffende het handhaven van het vetorecht in de EEG-ministerraad „zekere interpretaties misschien mogelijk zijn". Volgens het EEG-verdrag moet op 1 januari 1966 de eenstemmigheid bij het nemen van beslissingen worden vervangen door meerderheidsbesluiten. Doelend op de blijkbaar in Frankrijk levende vrees, dat met eenstemmigheid reeds genomen besluiten op het terrein van de gemeenschappelijke landbouw-politiek zouden worden gewijzigd door meerderheidsbesluiten, verklaarde Spaak er zeker van te zijn, dat de vijf EEG-partners bereid zullen zijn het tegendeel te verzekeren.

Spaak zei voorts bevestigend te moeten antwoorden op de vraag, of hij de politiek van president De Gaulle niet gevaarlijk acht gezien het nationalistische karakter ervan. „Het belangrijkste doel van de Europese integratie is de strijd tegen nationalisme".

Bekkers ongerust over concilie

DEN BOSCH (KNP) — Mgr W. M. Bekkers, bisschop van Den Bosch, heeft in een interview met het Bossche bisdomsblad als zijn mening te kennen gegeven dat er hoopvolle facetten voor de na-concilaire periode zijn, maar dat hij zich ongerust maakt, omdat verschillende belangrijke zaken zijn blijven rusten. De bisschop denkt in dit verband aan kwesties als huwelijksbeleving, gemengd huwelijk en celibaat.

Hij vervolgde met te zeggen dat veel of alles nu afhangt van de bisschoppensynode, die opgericht zal worden. „Als de synode vlug aan het werk kan en in staat zal zijn de heersende vragen te behandelen, met behulp van deskundigen, dan gaat het concilie eigenlijk gewoon door", aldus mgr Bekkers. De bezorgde vraag voor de toekomst is volgens de bisschop of de raad van bisschoppen voldoende van de grond zal kunnen komen om zelfstandig problemen te behandelen en vervolgens: zal de curiehervorming doorgaan?

Wijzigingen in decoratiebeleid

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Minister Smallenbroek (Binnenlandse Zaken) acht het niet onmogelijk dat er wijzigingen zullen komen in het decoratiebeleid. Het kabinet beraadt zich op het ogenblik over een rapport omtrent het decoratiebeleid, dat enige tijd geleden door een speciale commissie aan de toenmalige minister-president werd uitgebracht.

Goodyear-fabriek voor Jamaica

CLEVELAND (RTR) — De Goodyear International Corporation, een dochtermaatschappij van de Goodyear Tire and Rubber Co, zal een nieuwe bandenfabriek van 7,5 miljoen dollar bouwen op Jamaica. De fabriek zal dertig mijl ten oosten van Kingston worden gebouwd door een nieuwe Jamaicaanse maatschappij, de Goodyear Jamaica Limited. Zij zal een capaciteit hebben van 156.000 banden en 115.000 binnenbanden per jaar.

Machtsoverdracht in Guanabara

RIO DE JANEIRO (AFP) — De gouverneur van de staat Guanabara, Carlos Lacerda, zal binnen enkele dagen zijn macht overdragen aan de vice-gouverneur, Rafael de Almeida Magalhaes, teneinde zich aan zijn particuliere bezigheden te kunnen wijden. Dit maakte de „Jornal do Brasil" dinsdag bekend.

In zekere politieke kringen gelooft men dat Lacerda niet zelf de macht aan de nieuwe gouverneur, Negrao de Lima wil overdragen. Deze is 3 oktober gekozen, ondanks het verzet van Lacerda.

Trein grijpt hus in Mexico; 28 doden

MEXICO (AFP) — Achtentwintig mensen zijn om het leven gekomen en zestien werden gewond toen een sneltrein, komende uit Vera Cruz, maandagavond op een overweg bij de beroemde Azteekse pyramide op veertig km ten zuiden van Mexico op een bus vol passagiers inreed.

Nog geen akkoord tussen VS en Cuba over vluchtelingen

WASHINGTON (AFP) — De publikatie van het Amerikaans-Cubaanse akkoord over het vervoer naar de Verenigde Staten van Cubanen die Cuba willen verlaten, schijnt nogmaals vertraagd te worden door gerezen moeilijkheden. Men meent evenwel, dat desondanks de pogingen van de Zwitserse ambassadeur op Cuba, die namens de VS onderhandelt, uiteindelijk met succes bekroond zullen worden.

Britse reserves vertonen stijging

LONDEN (RTR) — De Britse gouden deviezenreserves zijn blijkens een mededeling van het ministerie van financien in Londen in oktober met 42 miljoen pond sterling toegenomen tot 1026 miljoen pond sterling. Er zijn de afgelopen maand weer enkele terugbetalingen op schulden gedaan. In september stegen de reserves 61 miljoen pond sterling na terugbetaling op trekkingen op het door centrale banken beschikbaar gestelde krediet der ondersteuning van het pond sterling.

Brood in Nederland één cent duurder

DEN HAAG (ANP) — Met ingang van 1 november 1965 is de prijs van brood in Nederland met één cent per achthonderd gram verhoogd gezien de gestegen prijzen van bloem en meel. Hierdoor is de prijs van waterwitbrood in de steden afgehaald in de winkel op 58 cent per achthonderd gram gebracht.

Geen rol voor Michael

Chaplin gaat weer film vervaardigen

LONDEN (AFP). — Charlie Chaplin gaat na een afwezigheid van zeven jaar weer een actieve rol spelen in de filmwereld. In het Londense Savoy-hotel gaf hij gisteren een persconferentie over de film die onder zijn leiding met ingang van januari in de Britse studio's zal worden opgenomen en als voorlopige titel „De Gravin" heeft, met Sophia Loren in de titelrol en Marlon Brando als haar tegenspeler. Chaplin heeft het draaiboek, de teksten en het muzikale thema geschreven. Hij wilde verder alleen zeggen, dat het een vrolijke film is. Hij had zich in lange tijd niet in zo'n goede vorm gevoeld.

Toen hem werd gevraagd of hij zijn zoon Michael (de negentienjarige bohemien, die enkele maanden geleden door zijn moeder in het openbaar werd gekritiseerd, omdat hij van de steun leefde en geen moeite deed aan de slag te komen) een rol in zijn nieuwe film zou geven, antwoordde Chaplin geprikkeld, dat hij geen persoonlijke vragen wilde beantwoorden. Sophia Loren, die ook op de persconferentie was, had ondag bij haar aankomst in Londen gezegd, dat ze graag zou willen proberen een verzoening tussen Charlie en zijn zoon tot stand te brengen.



Tijdens de gisteravond in hotel Strand gehouden bijeenkomst van de Aruba Lionsclub werd pastoor B. van Baars van San Nicolas als lid van de Lionsclub door de International Councilor Oscar Marugg geïnstalleerd. Pastoor Van Baars werd daarbij begeleid door zone chairman J. d' Aguiar. Hij is de eerste priester van het bisdom Willemstad, die lid van een service club wordt. De bisschop heeft onlangs laten weten geen bezwaren te hebben dat priesters lid worden van Lions of Rotaryclub. Van de gouverneur van het district Manuel Camero werden persoonlijke telegrafische gelukwensen ontvangen, waarin pestoor Van Baars welkom geheten werd in Lions International.

Veel belangstelling autorallye marine

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Voor de autorally, die zaterdag ter gelegenheid van het driehonderd jarig bestaan van het korps mariniers wordt gehouden. bestaat allerwegen grote belangstelling. Er zal een middagrit worden gereden, met verrassingen voor de kinderen en een avondrit. Na afloop is er een groots feest in de kazerne, waarbij internationale artiesten van het hotel medewerking verlenen. De hoofdprijzen bestaan uit reizen voor twee personen naar Puerto Rico en Bonaire, terwijl daarnaast nog vele aantrekkelijke prijzen beschikbaar zijn. De inschrijving sluit morgenmiddag zes uur.

Beursberichten

AMSTERDAM — In een tamelijk ruime markt was Kon. Olie zeer vast evenals KLM ingevolge Wall Street. Van de overige hoofdfondsen Unilever lager door Amerikaans aanbod. Cultures en staatsfondsen rond voorgaand slotniveau, scheepvaartwaarden merendeels goed gedisponeerd.

NEW YORK (RTR) — Tijdens de ochtendhandel op de New Yorkse effectenbeurs van gisteren werd de voortzetting van de koersstijging belemmerd door corrigerende winstnemingen en andere verkopen. De koersen ondergingen slechts fractionele veranderingen in beide richtingen. De resultaten van de verkiezingen in New York hadden weinig invloed op de kooplust van de beleggers, terwijl het economische nieuws nog steeds overwegend gunstig was: in oktober zijn weer meer auto's verkocht dan ooit tevoren, de Britse goud- en deviezenreserves zijn toegenomen en aan de stroom goede winstmeldingen en dividendverhogingen schijnt geen einde te komen. Bovendien wordt verwacht dat de militaire uitgaven sterk verhoogd zullen worden in verband met de oorlog in Vietnam. Ook de middaghandel bracht geen koersveranderingen van betekenis. De stemming fondsen bedroeg 1433. Daarvan sloten er 606 hoger, 567 lager en 260 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 7.520.000 stuks, de obligatieomzet 15.080.000 dollar. Het DOW Jonesgemiddelde voor de industriefondsen sloot op 961.13.

Filmliga Aruba zet experiment voort

Belangstelling laatste tijd toegenomen

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Het bestuur van de Filmliga Aruba heeft ondanks haar moeilijke financiële positie besloten, het experiment van 1965 nog eens te herhalen en de kosten van het lidmaatschap voor 1966 derhalve te handhaven op tien gulden per persoon. Het bestuur is verheugd, dat sedert enkele maanden de belangstelling voor de Filmliga programma's is toegenomen. Men hoopt dat deze belangstelling zal blijven voortduren.

Nieuwe leden betalen slechts voor het volgende jaar, doch kunnen de filmvoorstellingen van dit jaar gratis bijwonen. Uit het programma voor 1966. dat het bestuur bekend maakte, blijkt dat men het komende jaar films zal vertonen, die meer in de belangstelling zullen staan. Het afgelopen jaar was het programma over het algemeen aan de zware, sombere of moeilijke kant, doch de filmische kwaliteiten waren zeker niet minder dan van de films die in 1966 worden vertoond.

Zondag vertoont men in het Cultureel Centrum de Franse film „La Baie des Anges (Quitte en dubbel), een film van Jacques Demy, waarin de hartstocht voor het hazardspel indringend wordt geschilderd. Voor december staat op het programma de Italiaanse film „Storie Sulla Sabbia" (Strandverhalen), een drietal schetsen van Riccardo Fellini, waarin hij vertelt over het ongecompliceerde en goede dat in de mensenmaatschappij aanwezig is.

Bokswedstrijd van klasse op Aruba

Sugar Boy Nando tegen Gomeo Brenman

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Voor de eerste maal wordt volgende week vrijdag op de Nederlandse Antillen een bokswedstrijd gehouden, waarbij een Antilliaanse bokser goede kansen heeft om op de wereldranglijst te komen. De strijd gaat tussen de Antilliaanse kampioen middengewicht Sugar Boy Nando en de Amerikaan Gomeo Brennan, die derde op de wereldranglijst middengewicht staat.

Sugar Boy Nando verklaarde vast van plan te zijn deze strijd te winnen, daar hij dan nummer tien wordt op de wereldranglijst. Nando oefent verwoed om volgende week vrijdag in topconditie te zijn. Gomeo Brennan wordt maandagavond uit Miami op Aruba verwacht.

Destijds heeft Sugar Boy Nando in Italië gebokst en op punten verloren van Benvenuti, die thans nummer twee op de wereldranglijst staat.

Jeugdvoorstelling Venezolaans ballet

ORANJESTAD — In samenwerking met de Arubaanse Kunstkring zal de Stichting Culturele Vorming in Schoolverband voor een deel van de Arubaanse schooljeugd een opvoering van het Nationale Ballet van Venezuela organiseren. De leerlingen van de hoogste klassen van voortgezet onderwijs op Aruba, die lid zijn van de bovengenoemde stichting, kunnen zaterdagmorgen genieten van pure danskunst. Het programma, dat de 23 medewerkenden zullen brengen is nog niet bekend, doch zeer waarschijnlijk zal het moderne ballet de hoofdschotel vormen van de uitvoering voor de jeugd.

Om die leerlingen, die geen lid zijn van de Culturele Vorming in Schoolverband niet al te zeer teleur te stellen en toch de gelegenheid te bieden kennis te maken met dit beroemde balletgezelschap heeft het bestuur van de Arubaanse Kunstkring het volgende besloten. Vrijdagavond kunnen leerlingen tegen zeer gereduceerde prijs aan de kassa kaarten verkrijgen voor de avondvoorstelling van de Arubaanse Kunstkring.

HOGER BEROEP IN ZAAK P. & C.

ORANJESTAD — Hedenochtend heeft de advocaat J. B. Wix namens de firma Petrona en Croes Aruba n.v. hoger beroep aangetekend tegen het vonnis van 6 oktober inzake de stookolieleiding tussen de Lago en Balashi. Zoals bekend werd de firma Petrona en Croes door het gerecht in eerste aanleg niet ontvankelijk verklaard en in de kosten veroordeeld.

Geslaagden Engels Cursus Succes

ORANJESTAD — Voor examen eenvoudig Engels slaagden de volgende leerlingen van de Cursus Succes: Eleuterio Wernet, Sofia Dijkhoff, Jacentha Geerman, Coleta Ras en Maria Danje. Voor het examen Engels voor gevorderden slaagden: Ellen Roos, Ivis Roos, Ida de Mei, Maria Donata, Argipina Lacle en Bernadita Boekhoudt.

Kegelcompetitie

ORANJESTAD — Met 4-0 won het kegelteam Texas in de Tivolicompetitie van Mathusalem. De hoogste scores maakten Eugene Lacle (Texas) 225 en Albert Ponson (Mathusalem) 182. Bij de junioren behaalde Onchas Flowershop een 2½-1½ overwinning op Voz di Aruba. Voor Onchas maakte Antonio Nemechek met 197 de hoogste score en voor Voz di Aruba Albert Arends jr. met 176.

Politie was druk in de weer

ORANJESTAD — Bij de politie werd aangifte gedaan van diefstal met vernieling van vijftig stuks koperdraad van de zendmast, die nabij Ponton is geplaatst. De recherche stelt een onderzoek in. De kinder- en zedenpolitie had weer verschillende gevallen te behandelen. Een twaalfjarige en een achtjarige jongen werden aangehouden in verband met diefstal van lege limonadeflessen. Voorts werd aangifte gedaan van vernieling van enige autoruiten van een bus door jongens te Shiribana. De KZP hield een jongeman aan, die het presteerde om een rijwiel, dat voor de politiewacht stond zonder toestemming van de eigenaar mee te nemen.

In de Trapperselub vroeg men assistentie voor een jongeman, die vervelend was en ruzie zocht. Toen de politie ter plaatse verscheen was de jongeman verdwenen en had hij twee biljartballen meegenomen. Later is hij door de politie aangehouden en had de twee biljartballen bij zich.

De politie gaf acht processenverbaal, twee waarschuwingen en verleende zesmaal assistentie.

Aanbesteding voor werk haventerrein

ORANJESTAD — Ten kantore van de dienst openbare werken is een openbare aanbesteding gehouden voor het maken van een schakelbuis en kadeverlichting alsmede 't aanbrengen van wijzingen in de bestaande installaties op het haventerrein te Oranjestad. Er schreven in Bohama Aruba f. 34.900, Elga Aruba f. 34.600, Petrona en Croes Aruba n.v. f. 36.900 en Bouwmaatschappij Aruba f. 34.850. De gunning werd aangehouden.

Vermiste boot binnengehaald

ORANJESTAD — Dinsdagmiddag werd gemeld, dat een vissersbootje met drie mannen aan boord vermist werd. De loodsboot voer uit en ruim anderhalf uur later vond men de boot op tien mijl afstand van de kust. Het bootje was door motorpech afgedreven. Boot en opvarenden zijn veilig naar de haven van Oranjestad terug gebracht.

Dames volleybal ook kampioen St Thomas

ORANJESTAD — Ook de selectie dames volleybal behaalde te Sint Thomas het kampioenschap van de derde Caribische spelen. De uitslagen van de verschillende wedstrijden waren: Aruba-St. Croix 15-1 en 15-3; Aruba-St. Thomas 15-2 en 15-1 en Aruba-Puerto Rico 18-6, 15-0 en 15-6. Zoals bekend behaalde de selectie Aruba dames basketbal in die afdeling eveneens het kampioenschap.

Tienjarig jongetje verwond bij aanrijding

ORANJESTAD — Op de weg van de hydroponicfarm naar Oranjestad werd in de avonduren een tienjarig jongetje aangereden. Vermoedelijk stak hij de weg over op het moment, dat een personenwagen hem dicht genaderd was. De chauffeur bracht de jongen, die verwonding aan het achterhoofd en enige schaafwonden opliep naar de dokter. Hierna kon het slachtoffer huiswaarts keren.

Op de weg van Ayo naar Boca Mahos ter hoogte van Mativídiri reed een dumptruck te veel in het midden van de weg en kwam daardoor in botsing met een personenwagen. Schade tweeduizend gulden. De personenwagen werd door een takelwagen weggehaald.

Sportboys wint met 3-1 van Tropical

ORANJESTAD — In de hoofdklasse voetbalcompetitie behaalde Sportboys een 3-1 overwinning op Tropical. Zaterdag wordt de hoofdklassewedstrijd Aruba jrs.-Estrella gespeeld.

ARUBA Agenda

Kantoor ARUBA: Havenstr. 7. Tel. 1233.
Na kantooruren: telef. 2950 — 1639
Bioscopen — Oranjestad: De Veer: 8.30 De molen van de versteende vrouwen - 18 jaar; Rialto: 8.00 Jungle manhunt 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 8.00 The invaders (49th Parallel) - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 The Patsy - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Yo, el mujeriego - 18 jaar.

Botica's - Oranjestad: Del Pueblo tel. 1253; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.
Wit Gele Kruis: Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua, San Pedro Hospitaal tel. 2200.



Uitgeleide gedaan door drs W. van Poelje en R. van Blarcum van de Aruba Chemical Industries vertrok gistermorgen de heer Desmond Huntington en echtgenote met een week vakantie naar Puerto Rico. De heer Huntington won deze reis in het veiligheid- en netheid-contest van de ACI.

Ambtsjubilea bij de LAGO

SEROE COLORADO — Deze maand herdenken drie Lago werknemers het feit, dat zij vijfentwintig jaar geleden in dienst van deze maatschappij traden. Het zijn. met tussen haakjes de datum: Ellis J. Henriquez (25), Leonardo Figaroa (27) en Curtis Leonard (19). Voorts herdenken de heren Joseph Marcellin (14) en Juancito de La Cruz Kock (18) het feit, dat zij dertig jaren geleden in dienst traden.

—x—

ORANJESTAD — Door de Stichting Amical wordt volgende week donderdagavond in het openlucht theater van Seri Noka een avond georganiseerd, waarvan de opbrengst ten goede komt aan het werk van Amical. Zoals bekend helpt deze stichting schoolgaande kinderen met brood en kleding. Aan deze avond verlenen medewerking het bekende jongenskoor van de Trupialen, onder leiding van frère Alexius, de Curacaose dichter Ellis Juliana, steelband van Savaneta alsmede enige andere groepen.

Okker ligt eruit

BRISBANE (ANP). — Na zijn knappe zege op Tony Roche is Tom Okker er in de kwartfinales van de tenniskampioenschappen van Queensland te Brisbane niet in geslaagd nog een sterke Australiër uit te schakelen. Hij stuitte op Bill Bowrey, die hem in drie sets (10—8, 6—4 en 6—4) de baas bleef. Verrassend was voorts de drie sets zege van de Amerikaan Arthur Ashe op Fred Stolle: 6—4, 6—4 en 6—4. Favoriet Roy Emersen maakte tegen zijn landgenoot Ken Fletcher geen fout: 6—3, 6—3 en 6—2.

Tom Okker werd eveneens gewipt uit het herendubbelspel. Met zijn Chileense partner Rodriguez verloor hij in de tweede ronde met 6—4, 10—8 en 6—4 van de Australiërs Ruffels en Cottrill.

Gewichtheffen

ZHABOTSINKY WK ZWAARGEWICHT

TEHERAN (ANP) — De wereldkampioenschappen gewichtheffen zijn voorbij. Op de laatste avond van de titelwedstrijden in Teheran behaalde de Olympische kampioen Leonid Zhabotsinki, de 150 kg wegende Rus, de overwinning met een totaal van 552.5 kg., 20 kg minder dan het totaal waarmee hij in Tokio won.

In een extra-beurt verbeterde de Rus het wereldrecord tweehandig trekken met 173 kg, hetgeen een halve kg meer is dan de 172.5 kg van zijn landgenoot Yuri Vlassov, de man die zich na de nederlaag op de Spelen terugtrok.

Opvallend was het resultaat van de Amerikaan Gary Gubner. Deze 23-jarige atleet die in Tokio zowel bij het kogelstoten als het gewichtheffen had willen uitkomen, maar zich niet kwalificeerde, heeft zich geheel op gewichtheffen geconcentreerd. Het resultaat liet niet op zich wachten, want Gary Gubner eindigde als tweede met 545 kg. dat is het hoogste totaal ooit door een Amerikaan behaald.

De Hongaar Eeser eindigde als derde met 522.5 kg en de Belg Serge Reding werd vierde met 505 kg.

De medaille-verdeling na de wereldkampioenschappen gewichtheffen 1965 die in Teheran werden gehouden, luiden:

	goud	zilver	brons
1. Polen	2	2	2
2. Rusland	2	2	2
3. Japan	1	1	1
4. Hongarije	1		2
5. Gr. Brittannië	1		
6. Ver. Staten		1	
7. Duitsland		1	

Het ploegenklassement: 1. Polen 34 pnt, 2. Rusland 32, 3. Japan 13. 4. Hongarije 17, 5. Gr. Brittannië 11, 6. Duitsland 6, 7. Frankrijk en Iran 5.

De Pool Bazanowski (midden) is in de Iraanse hoofdstad Teheran wereldkampioen gewichtreffen in de lichtgewichtklasse geworden. Zijn landgenoot E. Zielinski (l.) werd tweede, de Rus Kaplunov bezette de derde plaats.



Gewichtheffers geven toegift

TEHERAN (ANP). — Verscheidene deelnemers aan de pas geëindigde wereldkampioenschappen gewichtheffen in Teheran toonden woensdagavond in deze stad nogmaals hun kunnen bij internationale wedstrijden. Bij deze gelegenheid verbeterde de Russische lichtzwaargewicht Anatoli Kalonichenlo het wreldrecord tweehandig trekken voor zijn categorie tot 150 kg. Het oude record stond sinds februari 1964 op naam van een andere Rus, Vladimir Berlisov.

Voetbaluitslagen

LUGANO (ANP). — Met krappe 1—0 zege op Fortuna uit Geleen plaatste de Zwits club Lugano zich woensdag voo halve finales van de intertotocom ti... De eerste wedstrijd, en weken geleden in Geleen, was eindigd in een gelijkspel: 1—1.

PRAAG (ANP). — Honved dapest heeft de eerste wedstrijd gen Dukla Praag voor de ach finales van het toernooi om Europese beker voor bekerhoud woensdag in de Tsjechische ho stad gespeeld, met 3—2 gewon Bij rust hadden de Magyaren 3—1 de leiding.

AARHUS (ANP). — De Sc club Celtic Glasgow heeft woens de eerste wedstrijd voor de ac finales van de Europese beker nationale bekerwinnaars gewon In Aarhuis versloegen de Schot de plaatselijke club G.S. Aarhus 1—0.

Arubaanse boten naar vistoernooi

ORANJESTAD — De Arubaa boten, die zaterdag en zondag het trolling toernooi in Punto F deelnemen, zullen morgenochte drie uur de haven van Oranjest verlaten. Voorop vaart de boot de heer Lionel Harms, de „Undin gevolgd door: „Choly" (G. Parad „Peanjo" (gezaghebber O. S. Hen quez), „Lady Chantal" (gedepute de dr G. Oduber), „Corina" (Ru Stamm) en vermoedelijk nog „ king II" (Donny de Veer) en „Tra winds" (Jossy Arends).

Het toernooi, de „VIII Clasico N cional de Pesca del Rey" Copa bernador del Estado Falcon" wo gehouden in de Club Nautico Shell Cardon.

Tweekamp schaken

TIFLIS (ANP). — Oud-wereldkampioen Mikhail Tal heeft in tweekamp tegen zijn landgen Boris Spasski een voorsprong ge men. Spasski gaf namelijk de af broken partij zonder verder spe gewonnen. De stand in de tweekam is 1½—½ in het voordeel van T

Engelse clubs niet meer tegen Roma

LONDEN (ANP). — In afwachting van het rapport van de FIFA ov de gebeurtenissen bij de onlan voor het toernooi van jaarbeurssted gespeelde wedstrijd A.S. Roma Chelsea heeft de Britse Footb Association Engelse clubs verbod tegen de Italiaanse vereniging het veld te komen. Het zwaarst troffen door deze maatregel is Sh field Wednesday, dat volgende w woensdag in Rome de tegenstand van Rome zou zijn.

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	59
Al Co.	71 1/2	Dupont	246 3/4	Rep. Steel	42 7/8
Amerade	72 5/9	Western	34 1 2	Reynolds	47 7/8
Am T and T	65 1/8	Ford	60	Royal Dutch	44 1/2
Anaconda	83 1/2	Gen. Elec.	117 3 8	Sears Robuck	63
Bethlehem	39 1/2 ed	Gen. Motors	110 1/4	Shell Oil	65 3/4
Boeing	122 7/8	IBM	534 7/8	Sperry Rand	17 5/8
Brit Am Oil	27 b	Int. Nickel	94 7/8	Stand Cal	78 3/4
Can. Pac.	69 1/2	Jones	66 3/8 ed	Stand NJ	80 1/2 ed
Cat Pil	49 7/8	KLM	74 1/4	Tex Instr.	142 3/8
Chrysler	56	Monsanto	85 3/4	20th Cen. Fox	29 1/4
Col Gas	29 1/2	Nat. Cash	70 7/8	US Steel	51 3/4
Consol. El. Ind	35	NY Cen.	66 5/8	Westingh.	57 3/8 ed
Douglas	64 7/8	Olin Math.	58 3/8	Dow Jones	961.13

BEURS VAN AMSTERDAM

				VD Grinten	898
				Indola	45.50
Ned 4¼ '59	88 3/4	Scheveningen	166	Thom Dr	491
Ned. 3 '47	79 1/8	KNSM	122 3/4	Interunie	193.00
BNG 4½	88 3/4	V. Ommeren	220	V. Swaay	322
BNG 5¼	94 1/8	Scheepv.	149 3/4	De Vries	106
N. Ant. 4½ '59	93 1/2	Robeco	222.00	Berkel Pat	228 1/2
N. Ant. '60 5	89 3/4	HBU	226	Fokker	229
NHM	279 1/2	Ngombezi	—	N. Ant. '62 4½	90 3/4
Adam Rub	100 1/2	Brocades	875	Scholten Fox	420
HVA	132 1/4	Cur. HM	178	Goldmines	642.00
AKU	387	Excelsior	131	Bredero Bouw	512
Bergh	235 1/2	Heineken	451	Udenhout	170
Calve	910	Papier	262	Elmar	132
Gelder	119 1/2	Ketjen	835	Nat. Ned.	565
Hoogovens	494	Overzeegas	90.00	Sur. Brouwerij	278
Mueller	332 3/4	Rott. Droogd.	215 1/4	**ANP Indices**	
Philips	119.70	Stokvis	188 1/2	Intern. Conc.	511.6
Unilever	129.90	VMF	138 1/4	Industrie	322.2
Wilton	167	Zwanenberg	175.30	Scheepv.	139.6
Billiton	400	Ant. Brouw.	160 3/4	Banken	185.6
Kon. Olie	152.10	Ant. Verf	80 1/2	Handel	360.7
KLM	256.50	Nefo	97.50	Algemeen	166.5

…ERM-INTERLAND

…tillen goed voorbereid …treffen met Venezuela

(Van een onzer verslaggevers)

…STAD — Dit weekeinde staat in het te… schermsport: zaterdag- en zondagavond …ederlands Antilliaanse schermequipe uit …nezolaanse in de Piscaderabaaiclub. Het …tiende ontmoeting tussen beide landen, … geluk als ongeluk kan betekenen voor … Zij houden het op het eerste, want er … voor getraind: vier maanden lang … vier avonden per week (maandag, dinsdag, vrijdag en zaterdag) geoefend voor deze ontmoeting. De Antilliaanse equipe hoopt dit weekeinde voor de tweede maal de beker te veroveren. Totnogtoe is dat slechts eenmaal gelukt. Hetgeen overigens niet wil zeggen dat de Antillen in deze internationale ontmoetingen een slecht figuur hebben geslagen, want meerdere malen hebben de Antillen gestreden tot een gelijke uitslag, waarna het gemiddelde aantal punten de doorslag gaf.

…CIALE TRAINING …N DE BLAUWBAAI

…el-ploeg …te troef

…. Hoevers, bijna der… Curaçao, verdeelde de …avonden als volgt: … door zowel de dames …oefend op het wapen … daarop werd de de… vrijdags kwamen de … mat; zaterdags kwam … bijeen voor een alge…

… trainingsavonden werd … op het mulle zand van … Op de zondagochtenden …n de schermers en scherm… de Blauwbaai, waar op het …d de wapens getrokken …dat de spieren waren los… gymnastiekoefeningen. … van training is voor de …al toegepast, maar is zo …vallen, dat tijdens de voor… voor de Middenameri… dit experiment voort…

…comodatie

…dse Antillen hebben op … niveau — in het bij… Amerikaans continent …naam opgebouwd; door …die geleverd werden en …iteit, welke herhaal…oend.

… zijn niet in de laat…anken aan het goede … Hoevers. Hij durft … te zeggen, maar het is …nd. De heer Hoevers …eer hij zegt dat hij …t dat de accomodatie … schermsport niet al te best … op Curaçao noch … de geringe middelen …men beschikt, kan men niet … aantal trainingsuren be… schermsport is geheel self… elke vereniging drijft op … Indien er van een ver… leden afschrijven — in … gevallen vanwege repa… dan is zo'n vereniging … onder te gaan. …thodische opleiding in de …dse Antillen is zeker niet … in de andere landen. Dit …dat de Antillen toch tot …prestaties kunnen komen, … de (kei)harde weg. Tevens … het feit dat er niet voldoen…heid tot training is, dat de …stelheid van de sportlie… op het peil kan zijn van die …ortlieden uit andere landen.

Sabel-land

… staan de Antilliaanse …en schermsters hun man… Antillen staan vooral be…een sabel-land. Dit is her…gebleken tijdens de Mid…aanse en Caribische Spe…dens de Panamerikaanse … tegen Venezuela wordt …st geboekt op de sabel. …schijnlijk te danken aan … de heer Hoevers een sa… Van 1946 tot en met 1949 …ordigde hij Nederland in …g. Tijdens de Olympische … 1948 in Londen kwam hij … de Nederlandse sabelploeg. … verscheidene interna…rijden uit, terwijl hij …en politie-kampioen ge…

…elling van de Venezo… is nog niet bekend. De … beschouwen de Venezo… gevreesde tegenstanders. … van bewust dat wat …heden betreft de … een onoverbrugbare … hebben. De Nederlandse …an echter bekend om het …e, terwijl van de Antilliaanse equipe de techniek gevreesd is. De wedstrijden tegen Venezuela hebben altijd een aparte sfeer: er wordt hard om de punten gestreden, maar het blijft vriendschappelijk. De belangstelling voor deze internationale ontmoetingen is immer enorm groot. Dit maal vindt de ontmoeting plaats onder de overkapping van de Piscaderabaaiclub. Er wordt elektrisch geschermd op een koperen plaat.

De Nederlands Antilliaanse ploeg bestaat voor het grootste deel uit sportlieden, die een internationale ervaring hebben. In de ploeg zijn twee dames van Aruba opgenomen. De ploeg bestaat uit de volgende leden:

> Schermen is geen high society sport (meer) op Curaçao. De laatste jaren is hierin een grote verandering gekomen. Hoewel deze indruk nu tot het verleden behoort, leven velen nog in de veronderstelling dat schermen „niet te betalen" is.
>
> Een volledige uitrusting voor een sabreur komt op honderd gulden. Deze uitgaven hoeven echter geleidelijk aan te geschieden. Daar schermen een technische sport is, dient men er op voorbereid te zijn dat men ongeveer een half jaar nodig heeft om de kneepjes van het vak te leren.
>
> De contributie voor een club is variabel en ligt tussen de vijf en de tien gulden per maand. Gevorderden dienen nog f. [illegible] te betalen voor het lidmaatschap van de bond en voor de licence amateur (officieel lidmaatschap van de internationale bond F. I. E.).

Dames

Floret

Mej. M. Anselma (De Musketiers) is drie jaar achtereen kampioene van de Nederlandse Antillen. Zij kwam in Jamaica uit voor de Nederlandse Antillen tijdens de Middenamerikaanse Spelen. Zij treedt dit weekeinde voor de derde maal aan tegen de Venezolaanse ploeg. Indien er op Curaçao grotere trainingsmogelijkheden zou zijn; dan zou mej. Anselma zich heel ver kunnen ontwikkelen.

Mej. L. Heronimo (Beau Geste-Aruba) schermt pas vier jaar. Dit jaar eindigde zij tijdens de Antilliaanse kampioenschappen op de tweede plaats. Vorig jaar kwam zij uit in Caracas tegen Venezuela en Colombia.

Mevr. H. Hilgers (Beau Geste-Aruba) eindigde op de derde plaats tijdens de Antilliaanse kampioenschappen. Zij reisde een maal met de Antilliaanse equipe naar Puerto Rico. Zij komt nu voor de tweede maal uit tegen Venezuela.

Mej. B. Cratz (De Musketiers reserve) is nog niet tot opzienbarende prestaties gekomen. Men koestert echter grote verwachtingen voor de toekomst. Tijdens de vorige ontmoeting met Venezuela stond zij ook als reserve opgesteld.

Heren

Floret

D. Straker (PSV) werd dit jaar Antilliaans kampioen. Indien hij zich volledig zou kunnen inzetten, dan zou hij tot de prominente schermers van Midden-Amerika en het Caribisch gebied behoren. Hij nam deel aan de Middenamerikaanse Spelen in 1959 en komt nu voor de derde maal uit tegen Venezuela.

R. Sammy (Sithoc) is een jonge schermer, die in korte tijd tot de top van de schermsport is doorgedrongen. Hij maakt deel uit van de technische commissie. Sammy komt voor de tweede maal uit tegen Venezuela.

E. Plantijn (Sithoc) treedt voor de eerste maal in een internationale ontmoeting. Hij is jong, zeer snel en consequent.

H. da Silva (De Musketiers-reserve) is nog niet uitgekomen in een interland. Hij is op latere leeftijd gaan schermen, maar is in nationale wedstrijden een gevreesde tegenstander.

J. Boutmy (De Musketiers) is de bekendste schermer van de Nederlandse Antillen. Hij is eigenlijk een sabreur, maar ook op de degen zeer gedegen, alsmede op het floret. Hij behaalde verschillende malen de hoogste titel van de Antillen op alle drie wapens. Tijdens twee achtereenvolgende Middenamerikaanse en Caribische Spelen behaalde hij het individueel kampioenschap op de sabel. Hij maakte ook deel uit van de „gouden" Antilliaanse ploeg tijdens die twee Spelen. Boutmy kwam tijdens verscheidene Panamerikaanse Spelen uit, nam deel aan het wereldkampioenschap in Parijs (1957) en van de Antilliaanse ploeg in Tokio. Hij komt voor de dertiende maal uit tegen Venezuela.

N. Hilhorst (PSV) wordt de „good old" genoemd. Hoewel hij niet meer tot de jonge generatie behoort, staat hij nog steeds zijn mannetje. Vele keren vertegenwoordigde hij de Antillen, ook tijdens de Middenamerikaanse en Caribische Spelen. Hij ontmoet de Venezolanen voor de tweede maal.

A. Jessurun (De Musketiers) heeft heeft ook een grote internationale ervaring, ondermeer opgedaan tijdens twee Panamerikaanse Spelen. Van 1960 is hij elk jaar tegen Venezuela aangetreden. „Jes" komt op alle drie de wapens uit.

Degen

Als reserve van de degen-ploeg is Straker opgesteld.

R. Muller (De Musketiers) is een tamelijk nieuwe naam voor de Antilliaanse scherm-gelederen. Hij is ongeveer tien maanden op Curaçao. Deze luitenant ter zee tweede klasse won dit jaar het marinekampioenschap van de N.A.. Allicht, want in 1961 won hij het marine-kampioenschap van Nederland. Het jaar daarvoor was hij Nederlands jeugdkampioen. Verscheidene malen kwam hij uit in de Nederlandse ploeg, onder meer tegen België.

Sabel

Voorts bestaat de sabel-equipe uit Boutmy en Jessurun.

B. Simon (De Musketiers reserve) heeft nog geen internationale ervaring. Tijdens de nationale wedstrijden maakte hij een goede indruk; het vorig jaar eindigde hij op de derde plaats tijdens de Antilliaanse kampioenschappen.

…uela-equipe zaterdag aan

…STAD. — Zaterdagmorgen … komt de Venezolaanse … op Curaçao aan. De … komen zaterdag- en … in de Piscaderabaaiclub … Nederlandse Antillen.

…TIEK-DUEL …A-AMERIKA

… (ANP). — Indien een … wordt aangeno… jaar in Boeda… eerst een atletiek… Europa en het Ameri…ent gehouden. Het plan …sproken op de ver… de I.A.A.F., die op 19 … in Kopenhagen

Tennisjargon gewenst in zuiver papiamento

WILLEMSTAD. — In het derde nummer van Sportnieuws, het orgaan van de jongeren van de Racing Club Curaçao, werd de suggestie gedaan dat de heren Antoine J. Maduro en Luis H. Daal zich bezighouden met het vertalen van Engelse tennistermen in het papiamento. De heer Luis H. Daal heeft in een brief vanuit Madrid in het vierde nummer van Sportnieuws geschreven dat hij op dit voorstel ingaat. Hij schrijft onder meer: „Het is zo jammer dat men ook op nader gebied nog niet tot het besef is gekomen dat slechts met serieuze en dus verantwoorde vertalingen van officiële termen, teksten e.d. onze landstaal gebaat kan zijn. Het ware daarom wenselijk dat men ook in overheidskringen, bij het onderwijs, in publiciteitsorganen en in het bedrijfsleven ging inzien dat beunhazerij onze taal ernstig (misschien wel onherstelbaar) schaadt en dat onze kultuur in haar intieme zenuwstelsel verlammend wordt getroffen".

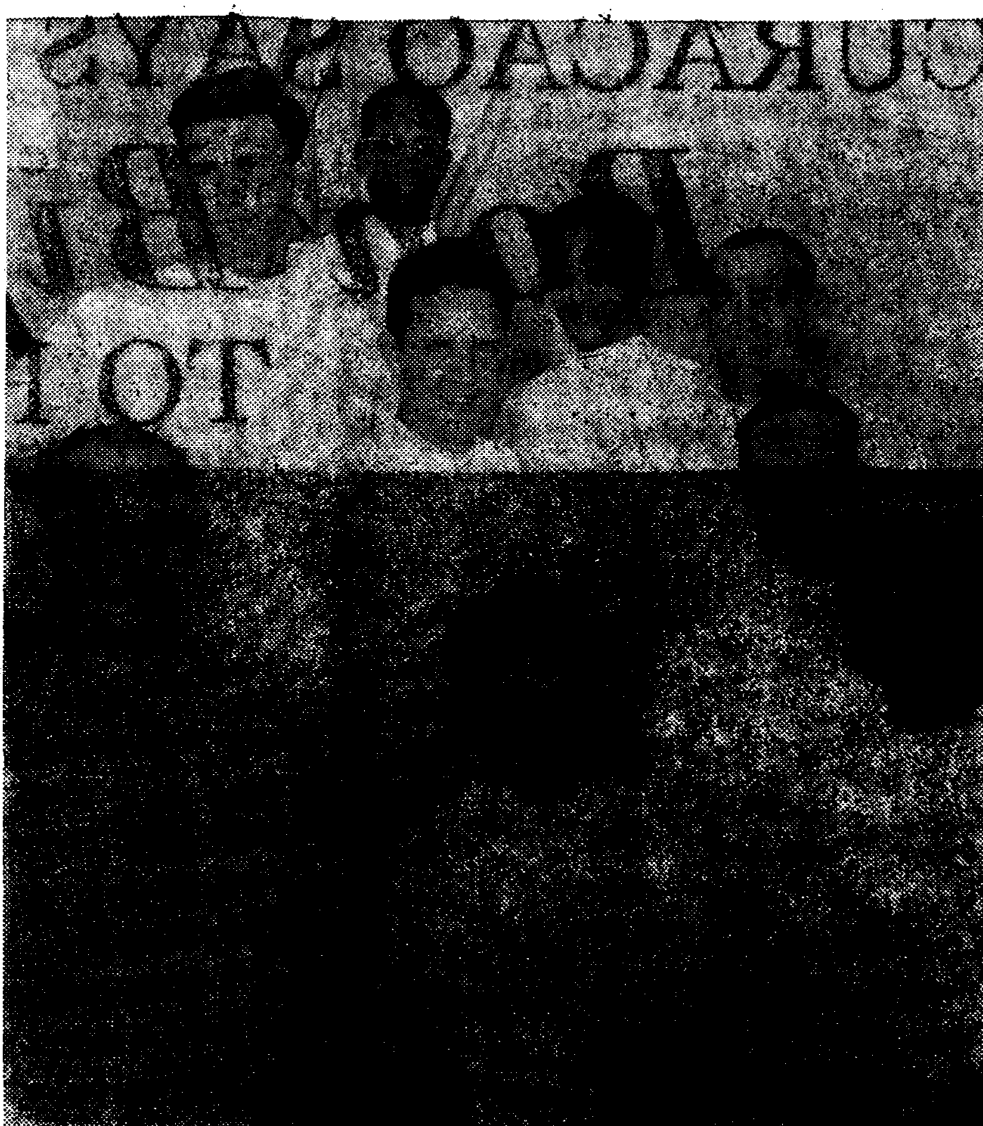
Deze overwegingen hebben hem er toe gebracht reeds 93 van de tennistermen die in Sportnieuws verschenen zijn, bij wijze van proef te vertalen en te bewerken.

Inspectie voorkwam ongelukken met Starfighters

DEN HAAG (ANP). — Het inspecteren van de borgpennen in onderdelen van het besturingsmechanisme van de Lockheed F104G „Starfighters" van de koninklijke luchtmacht heeft, zo vernemen wij, zeker in twee gevallen voorkomen, dat er een ongeval zou zijn gebeurd te eniger tijd. Bij de inspectie bleken in die twee gevallen de borgpennen uit onderdelen van het besturingsmechanisme te vallen. De inspectie van alle „Starfighters" op dit punt is inmiddels geëindigd en het invliegen van de toestellen is thans juist gereed.

Bezinningsdag voor veilig verkeer

WILLEMSTAD. — De Vereniging voor Veilig Verkeer is van plan om evenals het in Nederland de gewoonte is, jaarlijks een bezinningsdag te houden. Dit zal dit jaar geschieden op 23 november. Het programma bevat de volgende punten: de gezaghebber wordt verzocht een causerie voor de televisie te houden; de kerken wordt verzocht om op zondag 21 november 1965 een preek over genoemd onderwerp te houden; de schoolbesturen worden benaderd teneinde de klasse-leraren in de gelegenheid te stellen op die dag een praatje van ongeveer vijftien minuten voor de klas te houden.



Het Curaçaose aandeel in de Antilliaanse équipe, v.l.n.r.: maître A. Hoevers, R. Muller, B. Simon, J. Boutmy, R. Sammy, mej. M. Anselma, N. Hilhorst, A. Jessurun, E. Plantijn.

Middenspelers bij oranje „sluitpost"

ZEIST (ANP). — Denis Neville's probleem is het probleem van de middenspelers. Hoewel de Brit pas in het trainingskamp aan de [illegible] het Nederlandse elftal zal samenstellen, is inmiddels vrijwel zeker, dat Eddy Pieters Graafland ook volgende week in [illegible] Israel, Schrijvers of Veldhoen voor zich zal krijgen als verdedigers.

Ook de voorwaartsen Sjaak Swart, Piet Kruiver en Coen Moulijn, zondag actiever dan ooit, zullen hun plaats in het oranjeteam voor de tweede wedstrijd tegen de Zwitsers volgens een aan zekerheid grenzende waarschijnlijkheid slechts door blessures kunnen missen.

In de „wandelgangen" van het K.N.V.B.-sportcentrum te Zeist, waar het nationale team woensdag en donderdag domicilie hield, concentreerden zich de prognoses derhalve voornamelijk op de „twee" in het 4-2-4 systeem en de naam van de vierde aanvaller. Ook hieromtrent werd woensdag veel duidelijker. „De verdediger, die zich het best thuis voelt in de rol van aanvaller, zal de voorhoede wel completeren", was de mening van Jack van Zanten. Uit de woorden van de leider van het oranje-team viel voorts op te maken, dat de 20-jarige Piet Fransen, die op 26 januari van dit jaar in Israel zijn laatste interland speelde, sterk favoriet is voor de plaats in de voorste linie.

Dat Joop Burgers na zijn debuut in Amsterdam een nieuwe kans zal krijgen, lijkt — gezien de meningen die in Zeist werden verkondigd — verder waarschijnlijk. Rest één groot „vraagteken" voor de bondscoach: Welke speler zal de tweede man van de „tandem" worden? Tenminste een viertal kandidaten komt daarvoor in aanmerking. „De vorm van het moment zal wel doorslaggevend zijn', stelde de heer Van Zanten nadrukkelijk vast.

NEDERLANDSE ANTILLEN

AF TE LOSSEN OBLIGATIES „3% OBLIGATIELENING 1949".

De Administrateur van Financiën maakt bekend dat onderstaande Obligaties van de „f. 4.500.000,— 3% Obligatielening 1949" per 1 december 1965 voor aflossing zijn aangewezen.

COUPURES van f. 1.000,—

No.	3	No.	133	No.	196	No.	311	No.	456	No.	607
”	23	”	136	”	203	”	329	”	479	”	614
”	37	”	138	”	224	”	348	”	485	”	616
”	64	”	142	”	226	”	363	”	486	”	621
”	82	”	158	”	234	”	372	”	493	”	641
”	94	”	162	”	266	”	374	”	540	”	644
”	107	”	166	”	283	”	381	”	562	”	649
”	119	”	171	”	286	”	429	”	575	”	680
”	120	”	192	”	292	”	432	”	593	”	697
”	128	”	195	”	294	”	449	”	597	”	710
”	727	”	879	”	1005	”	1113	”	1219	”	1339
”	[illegible]	”	912	”	[illegible]	”	[illegible]	”	[illegible]	”	1347
”	753	”	923	”	1039	”	1144	”	1271	”	1367
”	779	”	927	”	1040	”	1162	”	1289	”	1378
”	816	”	928	”	1042	”	1164	”	1294	”	1394
”	818	”	960	”	1066	”	1171	”	1310	”	1402
”	837	”	966	”	1082	”	1173	”	1312	”	1410
”	847	”	971	”	1103	”	1174	”	1316	”	1433
”	858	”	974	”	1105	”	1195	”	1322	”	1441
”	867	”	988	”	1111	”	1218	”	1336	”	1450
”	1464	”	1588	”	1691	”	1874	”	1959	”	2113
”	1505	”	1599	”	1694	”	1894	”	1963	”	2118
”	1524	”	1604	”	1714	”	1895	”	1971	”	2132
”	1531	”	1606	”	1745	”	1899	”	1993	”	2143
”	1532	”	1616	”	1754	”	1905	”	2001	”	2162
”	1538	”	1648	”	1759	”	1907	”	2029	”	2174
”	1554	”	1650	”	1778	”	1913	”	2048	”	[illegible]
”	1567	”	1660	”	1782	”	1936	”	2086	”	[illegible]
”	1579	”	1676	”	1837	”	1948	”	2095	”	[illegible]
”	1584	”	1682	”	1871	”	1954	”	2107	”	2231
”	2249	”	2326	”	2454	”	2549	”	2641	”	2784
”	2252	”	2355	”	2461	”	2561	”	2642	”	2788
”	2254	”	2363	”	2470	”	2566	”	2658	”	2791
”	2255	”	2382	”	2472	”	2592	”	2692	”	2798
”	2263	”	2384	”	2480	”	2598	”	2706	”	2803
”	2283	”	2385	”	2493	”	2599	”	2719	”	2815
”	2291	”	2405	”	2517	”	2601	”	2741	”	2828
”	2297	”	2422	”	2518	”	2605	”	2757	”	2832
”	2308	”	2425	”	2525	”	2615	”	2770	”	2833
”	2311	”	2436	”	2541	”	2627	”	2778	”	2834
”	2839	”	2916	”	3015	”	3205	”	3269	”	3349
”	2847	”	2922	”	3059	”	3212	”	3287	”	3352
”	2855	”	2930	”	3064	”	3215	”	3294	”	3363
”	2867	”	2934	”	3110	”	3217	”	3296	”	3366
”	2874	”	2945	”	3140	”	3225	”	3309	”	3382
”	2891	”	2950	”	3154	”	3237	”	3321	”	3417
”	2898	”	2968	”	3156	”	3240	”	3326	”	3421
”	2899	”	2979	”	3163	”	3245	”	3338	”	3429
”	2908	”	2988	”	3165	”	3247	”	3346	”	3435
”	2915	”	3005	”	3173	”	3256	”	3348	”	3470
”	3504	”	3616	”	3734	”	3886	”	4004	”	4230
”	3522	”	3622	”	3741	”	3890	”	4005	”	4250
”	3537	”	3629	”	3754	”	3895	”	4052	”	4256
”	3558	”	3632	”	3767	”	3912	”	4077	”	4259
”	3575	”	3636	”	3774	”	3945	”	4079	”	4295
”	3581	”	3650	”	3792	”	3959	”	4095	”	4300
”	3583	”	3657	”	3813	”	3975	”	4151	”	4338
”	3588	”	3663	”	3821	”	3991	”	4162	”	4345
”	3607	”	3681	”	3825	”	3996	”	4186	”	4359
”	3612	”	3682	”	3851	”	4003	”	4223	”	4399
”	4411	”	4421	”	4438	”	4454	”	4486	”	4490

Bovenbedoelde obligaties kunnen van 1 december 1965 af a pari worden ingewisseld aan de Kantoren van de Landsontvangers op de verschillende eilanden.

De aandacht wordt erop gevestigd, dat dit de laatste aflossing betreft op de „f. 4.500.000,— 3% Obligatielening 1949".

De Administrateur van Financiën,
Drs. B. M. Leito.

CURACAO SAYS *Bon Bini* TO FEDDERS

STYLED FOR GOING OUT...



BUILT FOR KNOCKING ABOUT

Mido

THE WATERPROOF WATCH YOU NEVER HAVE TO WIND

SPRITZER + FUHRMANN

ARUBA BONAIRE CURACAO ST. MARTIN NEW YORK



● **This is the mainstore of the „JEWELERS OF THE CARIBBEAN" SPRITZER AND FUHRMANN.**

Curacao has an area of 173 square miles, and is the largest of the Netherlands Antilles, with 130.000 inhabitants of many nationalities. Settled by the Dutch West India Company in 1634 its capital Willemstad, is distinctly Netherlands in character and architecture. Its clean streets and wharves are lined with eighteenth century gabled houses painted in the brightest of colors. The oldest quarter of the town, known as Punda, is a shriving business section. Many of its streets are only fifteen feet wide, yet their shops are modern and bulging with tempting merchandise from every corner of the globe. One of the finest examples of old Dutch architecture on the island, is the Governor's residence in Fort Amsterdam which overlooks the harbor entrance of St. Anna Bay.

The swinging pontoon bridge which crosses the picturesque narrow harbor entrance is an internationally famous landmark. The city has excellent restaurants, many interesting historic places to visit, and several inviting beaches. The Curacao Intercontinental Hotel Casino, in the waterfort overlooking the entrance to the harbor, will expand from 125 to 215 rooms, and a 250 room Hilton hotel will be built as Piscadera Bay. A large resort area with private homes is under development in the western part of the island.

Curacao is the home of one of the world's largest oil refineries, Royal Dutch Shell. Its modern jet airport, the longest in the Caribbean, is an important junction for international air travel. Curacao's natural landlocked harbor is one of the busiest in the world, and has long been a favorite port of call for West Indies cruise ships. This year probably will see construction begin of a power plant and aluminium smelter, requiring an investment of $ 90 million.

LOOK FOR THE building with the bells! This is the main store of world's leading retailers in jewelry, watches, china, crystal, sterling gifts, clocks and handbags-treasures from all over the world. Nowhere, not even in Switzerland, could you possibly find under one roof a more fascinating collection of world's finest timepieces. Spritzer and Fuhrmann is also established in Aruba, Bonaire, St Maarten and New York.

THE „EL LOUVRE SHOPS S.A." on the Shopping promenade of the Caribbean - Heerenstraat - offer you the most extensive collection of French perfumes and liquors all at duty-free prices. You are quite welcome to come in at any time and sample of their liquors and perfumes.... this stores all feature Kodak film. Remember you have a date at the El Louvre S.A. Shops where shopping is a pleasure.

BOEKHANDEL SALAS at the Wilhelminaplein has a very large collection of magazines and newspapers (American too!). This book- and gramophone records shop is fully airconditioned. Look for the beautifuly coloured postcards and greetingscards. LA CASA AMARILLA which means

THE YELLOW HOUSE is a house of first quality merchandise and service since 1887. The only airconditioned perfume and liquor shop in town and renowned for its wide selection. Among other lines featured, this house also specializes in figurines, cashmere sweaters, French cosmetics, beaded and leather bags, Madeira and Belgium embroidered linen, Kislav gloves, high styled European dresses, French and Italian ties.

Courteous salesgirls and salesmen intelligently enlighten you as to the most advantageous way to make your purchases.

LA CASA ROSADA on the corner of Wilhelminaplein and Colombusstraat (near the old synagogue Mikvé Israel-Emanuel) has more than 90 years of experience in liquor business. It has a large collection of wines, brandies and liqueurs. La Casa Rosada will deliver your liquor in bond at your plane at no extra charge.

IT IS SAID that La Bonanza in the Breedestraat has the largest collection of gramophone records and prerecorded tapes. Antillian and other folkloric music are available of course. There is also a floor divided in 2 sections where you can see the most popular and latest instruments. AND a large variety of toys imported from Holland, England, Germany and Japan. It is worth while paying a visit to La Bonanza „where personal attention is a rule".

„LE VRAIS CONNAISSEUR doit préciser". Don't be vague, ask for Haig. Haig's Dimple is the same as Haig and Haig „Pinch" and Haig's Gold Label is the same as Haig and Haig „Five Stars". So, don't be vague, ask (always) for Haig, or Haig and Haig, famous since 1627.

NATIONAL (PANASONIC) transistor radios - taperecorders - portable tv, National (panasonic)... wonderful world of sound. National (Panasonic)... your trip's companion. National (Panasonic)... high quality products of Matsushita electric in Japan, the leading manufacturers of radios, taperecorders, t.v. and other electronic products, so essential to modern industrial and technical advance. Settle only with the best, ask for „National" in any store.

New UltraLucent fluid make-up is a transparent veil so incredibly light it could be nothing at all.... and yet, so delicately balanced that flaws melt away.... color seems to spring from within. UltraLucent works with your own skin tone to create a natural glow.... dewy but not shiny, matte but not flat.... all subtle lustre. 9 delicate, yet glowing tones, and 2 highlighting shades to accent, enlighten your best features. And to fluff over all, a whisper-light powder, to capture the beauty of UltraLucent. Each $2.00.

Modern cave-man's art has made the Hato Caverns a new and unique site to visit. The dark corridors and crevices of the caverns have been converted into a subterranean fantasy. Colored lights play upon scenes depicting stories from The Arabian Nights, fairy tales, and many more. The scenes are made from cardboard sprayed with a flourescent paint and spun glass; the background being of course the rugged walls of the caverns. It is as if one were walking through the vividly colored pages of a storybook. Aside from the fantasy you can enjoy the natural beauty of the caverns. You will see the huge stalactites, icicle shaped deposits of calcium carbonate formed by the water that trickles from the ground above, hanging from the roof of the caverns. The stalagmites are identically shaped „icicles" which rise from the floor. From the entrance you have a beautiful panoramic view of the Curacao countryside with the Dr. Albert Plesman Airport and the jagged cliffs of the north coast in the distance. It's a spot ideal for picture taking and a visit which will prove to be well worthwhile.

The Hato Caverns are open from 9 - 12 and 3 - 6. The entrance fee is $ 0.50 for adults and $ 0.25 for children.

CHURCH SERVICES

Pietermaai: Catholic. Sunday Mass: 6:00 and 7:00 a.m.; 8:00 a.m. and 7:00 p.m.

Mikve Israel-Emanuel: Sephardic-Reconstructionist: Friday evening service at 8:15 p.m.; Saturday mornings services at 9:30 a.m.

Fort Church: Protestant. Sunday: Morning 9:00 a.m.; Evening 7:00 p.m.

Methodist Church: Sunday services 10:30 & 19:30.



Primitive art of Curacao („De Passaat")

● GOVERNOR NICOLAS DEBROT, an Antillian, born in Bonaire, is Queen Juliana's Representative. He resides in Fort Amsterdam. Governor Debrot is a medical doctor, lawyer and famous novelist. The Governor and his charming wife, a former U.S. citizen, are held in high esteem by their countrymen.